

No habrá misas de adhesiones a aniversario de golpe chileno

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP) - La Iglesia Católica chilena reiteró que "desear

manejarse su acción eminentemente pastoral al margen de implicaciones partidistas".

Joven extremista asesinó a sangre fría a policía

ROMA, 6 (IPS) - Un agente de la policía de tráfico, Antonio Niedo, de 44 años, fue muerto durante una normal operación de control por un joven al cual había solicitado los documentos. El asesino, Carlo Picchiara, de 25 años, estudiante de tercer año de filosofía, se encontraba con un amigo al volante de un Fiat 128 estacionado en una callejuela en la periferia de Padua.

Ante el pedido del agente, el joven, que en un primer momento había mostrado sus documentos, extrajo una pistola e inició un duelo con la policía. El gesto del joven, aparentemente inexplicable, está siendo analizado por los investigadores que buscan aclarar los aspectos oscuros del caso, y para colaborar en las investigaciones, llegó a Padua un funcionario del núcleo antiterrorista de Roma.

Por su parte, la oficina política de la policía emitió un comunicado en el cual afirma que Picchiara y el otro joven extremista de izquierda, miembros del "Poder Operario" Poder Obrero, una organización considerada "infiltrada" y "duda" por los demás grupos extraparlamentarios, y que tiene antecedentes judiciales por episodios de intolerancia política.

La declaración esta contenida en un comunicado oficial difundido por el Centro Nacional de Comunicaciones de la Iglesia católica, para aclarar algunas versiones periodísticas, que señalaban que por prohibición de los obispos se impidió a los capellanes celebrar una misa pública el próximo 11 de septiembre con motivo del segundo aniversario del "pronunciamiento militar que derrocó al régimen marxista del difunto Presidente Salvador Allende.

Guerrilla mexicana exterminada

MÉXICO 6 (AFP) - El problema guerrillero en el país está prácticamente liquidado, opinó el Procurador General de la República (Ministro de Justicia) Pedro Ojeda Paulina, la noche del viernes aquí.

Entrevistado para un programa de televisión, Ojeda Paulina afirmó que el problema subversivo en el estado de Guerrero "está terminado".

Agregó, respecto a la guerrilla urbana que "no hay ningún conflicto presentado" por sus miembros y añadió que sólo se han dado "hechos aislados que no tienen ninguna influencia en la marcha de nuestras instituciones".

El domingo pasado, el jefe de la "Brigada Campesina de Ajustamiento del Partido de los Pobres" que opera en Guerrero, Carmelo Cortés, murió en un choque con la policía capitalina.

Por otra parte, la "Liga Comunista 23 de Septiembre" ha sido responsable de la muerte de 22 policías y dos fiscales navales en los últimos meses, los últimos el pasado agosto.

Políticos peruanos aplauden medidas de Morales

LIMA, 6 (AP) - El Partido Acción Popular elogió las recientes medidas adoptadas por el gobierno del Presidente, General Francisco Morales Bermúdez de permitir el retorno de ciudadanos arbitrariamente exiliados y reconocer el ejercicio de la libre expresión."

Entretanto, ayer llegaron varios a Carlos Ferrer, de filiación aprista y poco después de la clausura del congreso aprista. Ferrer y sus amigos.

Asimismo elogiar los periodistas Chirinos Lizares, Arturo Salazar Larrañaga, Díaz Bravo, que fueron deportados a poco después de la clausura del congreso aprista. Asimismo, ninguno quiso las declaraciones.

En un comunicado publicado en la prensa local, Acción Popular, que fundara en 1966 el derrocado Presidente Fernando Belaúnde Terry y declarado ilegal hace unos años por el régimen que preside el General Juan Velasco, solicita también dejar sin efecto las medidas que prohibieron las actividades del partido y el levantamiento de la clausura de sus locales partidarios.

Asimismo elogió las recientes declaraciones hechas en los Estados Unidos por Fernando Belaúnde en el sentido de que "la actitud de la Fuerza Armada permite abrigar la esperanza de un régimen de concordia nacional, sustentado en la soberana voluntad del pueblo".

Otro exiliado que arribó a Lima fue el Ricardo Díaz Chávez, asesor del sindicato que relajo ausente del país dos años. Se para la próxima semana el arribo del ex Virgilio Roel, villano en Argentina y el de la aprista Armando Villanueva, uno de los líderes coligados de ese partido de oposición en México.

Nuevos atentados con bombas hubo en la Argentina

BUENOS AIRES, 6 (AP) - Varios atentados con bombas se registraron esta madrugada en esta capital y en el interior del país, que ocasionaron daños materiales pero no víctimas, según informes policiales.

En Paraná, 500 Kms. al noreste de Buenos Aires, otro poderoso artefacto explosivo fue colocado en el domicilio de un comerciante, destruyendo parte del local y causando daños en otra finca lindera.

En Mendoza, 1100 Kms. al noroeste, otra bomba estalló en una iglesia evangélica en pleno centro de esa ciudad.

En Santa Fe, 500 Kms. al noreste la policía logró retirar, antes de que estallara, una bomba que había sido colocada en el lateral de la Universidad del liberal.

S.A.M.A.P.A. Recomienda a sus nuevos usuarios

A fin de evitar trámites morosos, SAMAPA recomienda a los nuevos usuarios que precisen dotación de agua potable, iniciar sus trámites directamente en nuestras oficinas de la Av. 16 de Julio N° 1616, edificio "Petroleo" presentando los documentos que se señalan para los diferentes usos:

- CONEXIONES NUEVAS:**
- I.- PARA USO DOMESTICO:
 - Documento de propiedad del inmueble;
 - Planos Sanitarios, aprobados por la H. Alcaldía Municipal de La Paz.
 - Hoja de conexión de Alcantarillado, otorgado por el Departamento de Alcantarillado de la H. Alcaldía Municipal de La Paz.
 - Código y avalúo del inmueble (Catastro).
 - II.- PARA CONSTRUCCION:
 - Documento de propiedad del inmueble;
 - Plano de Construcción, aprobado por la H. Alcaldía Mpal. de La Paz
 - Código y avalúo del inmueble (Catastro).
 - III.- PARA PILETAS PUBLICAS:
 - Nómina de las personas que usarán de la piletta pública
 - Dos Vecinos propietarios responsables que garanticen el pago, buen uso y conservación de cada piletta.
- La Paz, 4 de septbre., de 1975

La guerra del vino que propone Italia

ROMA, 6 (IPS).- La guerra del vino entre Italia y Francia nunca abierta. Los dos países están preparando las armas (los "viti") con vistas al encuentro que tendrá lugar en Bruselas el 10 de este mes en el curso de la reunión de los ministros de los países de la comunidad económica europea.

El Ministro de Agricultura Giovanni Marcora ya transmitió al presidente de Bruselas el documento del gobierno italiano, las propuestas de Italia se diferencian en dos puntos de las de Francia: en julio pasado por la comisión de la comunidad económica, rechaza la idea de convertir en obligatoria la destilación de la cantidad de vino excedente antes del inicio de la campaña de comercialización y a precios muy inferiores a aquellos de los vinos autorizados a la introducción en el mercado, rechaza la propuesta de prohibir la instalación de nuevas viñas y de reordenar las existentes.

Sobre el primer punto el gobierno italiano propone que se acuerden a nivel comunitario criterios rigurosos para la definición de los vinos "aptos a la destilación". En el período noviembre-diciembre de cada campaña los viticultores tendrán la facultad de conferir estos vinos a los organismos de intervención



CONFERENCIA DE PRENSA.- Sacramento, 6 (AP).- Dayne Keyes, Fiscal del distrito oriental de California, en conferencia de prensa dice que las agencias de inteligencia sabían que Lyneite Fromme estaba en la ciudad pero que aun así ella pudo escapar hasta Ford y apuntar con su arma contra él. (Radiofoto AP).

Mediana reacción ante el mensaje de Morales Bermúdez

LIMA, 6 (AP).- Una variada reacción ha producido entre la ciudadanía el mensaje que anoche dirigió a todo el país el nuevo Presidente general Francisco Morales Bermúdez.

Esa reacción va desde el apoyo sólido al llamado de paz, concordia y aumento de la producción demandados por el jefe de Estado, hasta cierta desazón de algunos sectores que esperaban un pronunciamiento más firme en la acción futura del gobierno.

Morales Bermúdez trató específicamente los aspectos políticos, sociales y económicos del país, pero según algunos observadores, el tiempo en que el nuevo presidente ocupa el sillón del palacio de gobierno, lo excusa de hacer pronunciamientos más categóricos.

El 29 de agosto pasado, las fuerzas armadas y policiales determinaron el relevo del entonces presidente Juan Velasco y Morales Bermúdez ocupó la presidencia.

Subrayaron especialmente los observadores que en el mensaje no aparecen las consabidas menciones al "imperialismo", a la "oligarquía" y a los "contrarrevolucionarios" y otros calificativos que se habían hecho comunes previamente.

Esos observadores señalaron también como fundamental en el mensaje el llamado a la paz, la unión y la concordia y el uso de un lenguaje sereno y tranquilo exento de amenazas veladas como en el pasado.

En lo económico, Morales Bermúdez insistió que la situación es seria, motivada especialmente por la coyuntura

internacional, y a la cual no ha podido substraerse el Perú, ya que afecta a casi todos los países del mundo incluso los altamente desarrollados.

Morales Bermúdez expresó la fe del gobierno en la solución de los problemas económicos.

Aumentaron importaciones de Alemania Federal a China Roja

BONN, 6 (IPS).- Las importaciones chinas de mercancías alemanas aumentaron en 1974 las 12 mil 700 millones de dólares, correspondiendo 6 mil 800 millones a importaciones. Este volumen habría experimentado así, un aumento de 28 por ciento en relación a 1973 y habría duplicado el volumen de 1972. El 85 por ciento corresponde al intercambio con los países capitalistas.

Durante este año la R.F.A. pasará a ocupar el segundo lugar, sobre el cual no hay información oficial, de productos a la República Popular China, superando a Estados Unidos, país en el cual China Popular ha anulado diversos convenios de compra.

Nuevo método para evitar la delincuencia sexual

GINEBRA, 6 (AP).- La castración o la "eliminación de los factores de masculinidad" mediante la aplicación de hormonas resultan métodos dudosos para tratar a los que

incurren en delitos de carácter sexual, expresa un informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS) presentado al congreso de las Naciones Unidas sobre prevención del crimen que se desarrolla aquí.

El informe, que según se espera será abordado por la reunión de 90 países a fines de esta semana, destaca que algunos funcionarios "no sólo ponen en duda la justificación ética de la castración, sino también su eficacia".

El documento alude a un estudio sobre delinquentes sexuales realizado en Dinamarca de acuerdo con el cual sólo el 2,2 por ciento de los que solicitaron la castración y fueron operados experimentaron mejoría.

El informe sugiere la posibilidad de que los interesados hicieran la solicitud de castración con la esperanza de que se les impusieran penas más ligeras.

Los críticos de este método, dice el diario, afirman que la práctica carece de ética y que el responsable no está en condiciones de manifestar libremente su consentimiento hacia una mutilación de la que posteriormente podría arrepentirse. Se ha dicho que los presos que optan por esta operación "informados de los riesgos" también como ineficaz, señala el informe.

Las críticas al método de aplicar hormonas para eliminar las características de masculinidad fueron menos drásticas, pero se ha dicho que también como ineficaz, señala el informe.

"Una debilidad de cualquier tipo de tratamiento hormonal es que la violación, como sucede con otros delitos sexuales, no es simplemente producto de un fuerte impulso sexual", señala el informe.

No existe una correlación estadística demostrada entre la fuerza del impulso sexual y la comisión de violaciones. En realidad, no resultan desconocidos los delitos motivados sexualmente a cargo de impotentes o de personas virtualmente impotentes.

Es posible llegar a la conclusión de que, independiente de las consideraciones éticas implicadas en la cuestión, no resulta una opinión médica generalmente aceptada la de que la castración o la aplicación de hormonas para la eliminación de las características de masculinidad constituyan tratamientos eficaces para los delinquentes sexuales, y que consiguientemente constituyen métodos dudosos para el tratamiento de este tipo de delinquentes.

Presidente de Guinea Bissau visita Italia

ROMA, 6 (IPS).- En una conferencia de prensa celebrada esta tarde aquí, el Presidente de Guinea-Bissau, Luís Cabral, se refirió a los problemas más importantes que enfrenta su país, abordando además aspectos del proceso revolucionario portugués y la grave situación que se vive actualmente en Angola.

El jefe del estado africano se encuentra en Italia desde ayer en visita privada. Hoy celebró conversaciones con el presidente italiano Giovanni Leone y mañana se entrevistará con el Papa Pablo Sexto. A quien agradecerá el apoyo de la Iglesia Católica a la lucha de liberación de su país.

Hablando en la sede del "Instituto para las Relaciones entre Italia y los países del África, América Latina y Medio Oriente" (IPALMO), Luís Cabral señaló que el proceso revolucionario portugués "es un aliado objetivo" de la lucha de liberación en Guinea Bissau y en África, continente que por su parte "ha dado una decisiva contribución a la victoriosa sublevación del pueblo de Portugal contra el fascismo".

Expresó luego su "gran preocupación por la delicada situación" existente en Angola, manifestando su confianza en que el pueblo angolés "pueda elegir libremente su propio futuro sin ingerencias externas".

Cabral dijo luego que los problemas fundamentales de su país - que logró a fines de la dominación portuguesa - son en la actualidad "la unidad del pueblo, puesta a dura prueba durante el período colonial, así como el aumento de la producción agrícola gravemente debilitada a raíz de los sucesos registrados durante la guerra de liberación".

LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO

GOOD YEAR

¡UYUYUY...!!

SEGURIDAD A PRECIO UNICO

569 50Sh

PARA DOBLE CABINA 7.00 x 14

LA PAZ Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARIJA

¡Soy yo!

Sordo de nacimiento. Usé a los cinco años de edad un audifono. En ese instante escuché por primera vez el sonido de mi voz.

Progressive Fitting

Si tiene problemas auditivos acuda a

Optica Moderna Rex

Jenaro Sanjinés 533

Haga que sus niños vistán elegantes con finas prendas recién importadas.

CASA FABIO

Jenaro Sanjinés 541 (pasaje Kuljis)

LA PILA

verdaderamente especial por su duración y rendimiento

VARTA

Ventas al por mayor en:

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUZIPIA-VILLAZO

Según agencia noticiosa

Atentado contra Ford reanimó espectro del crimen político

SACRAMENTO, EE.UU. 6 (AFP). El fracasado intento de asesinato contra el Presidente Gerald Ford, ocurrido ayer aquí, reforzó hoy su popularidad en Estados Unidos pero reanimó el espectro del crimen político, viejo conocido de los norteamericanos.

Sólo la vertiginosa reacción de sus guardespaldas impidió que Ford se convirtiera en el quinto presidente de Estados Unidos asesinado, después de Abraham Lincoln, James Garfield, William McKinley y John Kennedy, según observadores.

La magnitud del drama que pudo enfrentar Estados Unidos era visible hoy en la reacción de la prensa, de los políticos y del hombre de la calle. La calma y coraje con que Ford se conju-

ta de la secta de Charles Manson, secta autora de la muerte de la actriz Sharon Tate y de otras seis personas, a pocos metros de donde pronunció esas palabras, en la calle 12.

Ford pidió también a los californianos penas más duras de prisión contra los autores de crímenes y violencias con armas de fuego, sin pensar en Lynne Fromme.

Pero la Ford de 26 años pensaba ya en el Ford volverá dentro de 15 días a California, a San Francisco y Los Angeles, para continuar su campaña contra el ex actor de cine Ronald Reagan. Entretanto, diarios y políticos se lanzaron pocas horas después del fallido atentado a una campaña exigiendo un mayor control de la venta de

armas de fuego en Estados Unidos.

"Aunque más de la mitad del país quiere un control efectivo sobre las armas, una minoría poderosa pide un acceso fácil a ellas", escribió hoy el New York Times.

Los parlamentarios que trabajan para obtener una limitación al derecho a la posesión de armas de fuego, expresaron su esperanza de que el atentado de Sacramento reforzará sus posiciones.

"Este es un ejemplo sublevante de lo que puede significar un arma de fuego en manos de un desequilibrado", señaló el representante demócrata John Murphy.

"Quiénes se oponen al control de armas de fuego están pronto de perder a los líderes del país bajo las balas de un asesino", añadió.

Petróleo:

Destruirán pozos si los EE.UU. invaden Venezuela

CARACAS, 6 (AFP). Los trabajadores petroleros de Venezuela destruirán los pozos y campos de explotación de crudo si Estados Unidos invade este país, anunció hoy aquí el líder de los obreros de ese rubro, Carlos Pinerua.

La declaración de Pinerua se produjo al conocer un estudio de la biblioteca del congreso norteamericano sobre "facilidad" de una invasión, en caso de embargo, a los miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

En el estudio se menciona la posibilidad de una invasión a Venezuela, que es uno de los trece miembros de la OPEP. Venezuela es el principal abastecedor de petróleo de Estados Unidos, el tercer exportador y quinto productor mundial de ese recurso que es explotado aquí por 22 empresas, dieciocho de ellas norteamericanas.

La reciente ley de nacionalización petrolera firmada hace dos semanas por el Presidente Carlos Andrés Pérez, hará que todas esas compañías funcionen bajo control del estado venezolano a partir del próximo año.

El estudio norteamericano indica que Venezuela no está en condiciones de ofrecer resistencia a una invasión militar de Estados Unidos.

El líder obrero venezolano señaló que los trabajadores petroleros locales rechazarán categóricamente toda amenaza "del imperialismo que contraría la nacionalización de la industria de hidrocarburos, ya que esta es un activo de todos los venezolanos y la defenderemos utilizando todos los recursos con que contamos".

FF.AA. chilenas están fuertemente unidas

SANTIAGO 6 (AFP). Las Fuerzas Armadas Chilenas están perfectamente unidas y cohesionadas, afirmó aquí el jefe de la guarnición militar de Santiago.

El General Rolando Garay señaló en conferencia de prensa que "desde el exterior" le agrada al marxismo quebrar la verticalidad orgánica de las Fuerzas Armadas Chilenas, pero "eso no pasa de ser una idea fracasada como tantas otras".

"Nosotros estamos bastante unidos, cohesionados y no ha sucedido lo que pudieran haber conseguido en otros países", subrayó el alto jefe castrense.

En cuanto a versiones sobre la formación futura de un "Ejército de Liberación Nacional" el General Garay dijo que "de esto estoy oyendo ha-

blar hace tiempo, pero no pasa de ser pura campaña psicológica".

"Ellos quisieran tener un Ejército de Liberación Nacional - subrayó - pero cuentan con chilenos interesados en hacer juego, porque saben que normalmente se dirán ser nuevamente traicionados. En forma directa".

Afirmó que los grupos que trabajan clandestinamente han ido disminuyendo "precisamente porque hemos actuado en forma directa".

"Los que aún quedan, pronto serán derrocados y el círculo se les irá estrechando", dijo el jefe de la guarnición militar.

URGENTE

Compramos piedra cortada de las siguientes medidas 25 x 25 x 27 cm. Referencias:

Entubamiento Río Choqueyapu Teléfono 22170

EMPRESA CONSTRUCTORA
BARTOS Y CIA S.A.

Ingeniero Civil

Importante Empresa necesita los servicios de un INGENIERO CIVIL, con experiencia de años en cálculo, diseño y supervisión de obra

Los interesados deberán enviar Curriculum Vitae acompañado de copia del título Profesional e inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería, a la Casilla N°. 218 de esta ciudad, con el rótulo de "Cargo de Ingeniero Civil".

Santa Cruz, Agosto de 1975.

PROMOTORAS DE VENTAS PARA LA PAZ Y SANTA CRUZ

SE REQUIERE:

- * Señoras o Señoritas de buena presencia, sin experiencia previa en Ventas.
- * Edad mínima 20 años.

SE OFRECE:

- * Cursos sobre Promoción de Ventas.
- * Horarios libres de Trabajo.
- * Cancelación inmediata de comisiones.
- * Gastos de movilización urbana.

PRESENTAR POR ESCRITO HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE, ANTECEDENTES INCLUYENDO FOTOGRAFIA.

LAS ENTREVISTAS PERSONALES SERAN CONCERTADAS CON POSTERIORIDAD A LA PRESENTACION DE LOS ANTECEDENTES SOLICITADOS.

Incatur
Avenida Camacho 1476 - Casilla 460 - La Paz.
Santa Cruz: Ayacucho 137 - Casilla 146

SILVANA

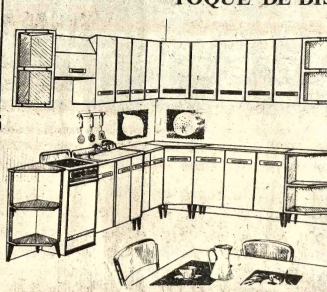
El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 589 Cochabamba



FENFO

...DA A SU COCINA UN TOQUE DE DISTINCION...



además es:
cómodo,
funcional,
y económico
distribuye:
la paz
santa cruz
sucre
oruro
cochabamba
casaca

Fondo Complementario de Jubilación Médica

La Paz - Bolivia

Balance General al 31 de diciembre de 1974
(En pesos bolivianos)

Activo		Pasivo	
ACTIVO DISPONIBLE		PASIVO EXIGIBLE	
Banco	2.639.069,03	Cuentas por Pagar	91.602,88
Depósitos en Moneda Extranjera		PASIVO TRANSITORIO	
Banco Hipotecario Nacional	98.273,60	Depósitos por Liquidar	73.453,34
Banco Bol. Americano Cta. N.º 1	638.160,00	Cotizaciones Devengadas en Suspense	244.808,17
Caja Chica	736.433,60		318.261,51
	1.000,00		
	3.376.502,63		
ACTIVO EXIGIBLE		RESERVAS	
Cuentas por Cobrar	2.802.250,39	Reservas Actuales	12.718.877,43
Cotizaciones Devengadas	308.845,56	Reservas en Gastos de Administración	89.136,12
Intereses Devengados	142.017,41	Reserva para Beneficios Sociales	97.044,19
		Reserva por Revalorización de Activos	94.665,58
		Reserva para Reposición de Activos Fijos	86.545,34
		Reserva por Reajuste sobre Préstamos	389.755,83
			14.076.084,49
INVERSIONES Y COLOCACIONES			
Préstamos Asegurados	3.711.928,50		
Préstamos Hipotecarios	2.500.466,28		
Letras Banco Hipotecario Nacional	150.000,00		
Préstamos en Mora	586.682,82		
Acciones y Valores	5.581,52		
	6.963.679,12		
ACTIVO FIJO			
Muebles y Enseres	182.157,94		
Bienes Inmuebles	229.440,43		
	411.598,37		
ACTIVO DIFERIDO			
Gastos Anticipados	1.303,65		
Gastos de Organización	3.152,65		
	4.456,30		
OTROS ACTIVOS			
Partidas Pendientes de Aplicación	476.599,10		
	14.485.948,88		
CUENTAS DE ORDEN		CUENTAS DE ORDEN	
Cotizaciones por Cobrar Varias Empresas	95.000,00	Cotizaciones en Cobranza por Liquidar	95.000,00
	14.580.948,88		14.580.948,88

La Paz, 31 de Diciembre de 1974.

Lic. Máx Yugar Flores
CONTADOR

Lic. Julio Estrada Vázquez
GERENTE

Dr. Héctor Fernández Ferrufino
PRESIDENTE.

AUDICONT INTERNATIONAL Co
Casilla N.º 6542
La Paz - Bolivia.

1 - Dictamen de los Auditores

Fondo Complementario de Jubilación Médica

Junio 30, 1975.

Hemos practicado un examen del Balance General y del Estado de Ingresos y Egresos terminados al 31 de Diciembre de 1974 del Fondo Complementario de Jubilación Médica. Nuestro examen se practicó de acuerdo con los procedimientos de auditoría generalmente aceptados y por consiguiente incluyeron las pruebas selectivas en los registros de contabilidad y otros procedimientos que consideramos necesarios en las circunstancias. En el año anterior (1973) hemos practicado un examen similar.

Nuestra opinión, basada en el examen del Balance General y Estados

correspondientes de Ingresos y Egresos que se acompañan demuestra correctamente la situación económica - financiera del Fondo Complementario de Jubilación Médica al 31 de Diciembre de 1974 y los resultados de sus operaciones en el año entonces terminado, de conformidad con principios de su contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente en relación con la del año anterior.

AUDICONT INTERNATIONAL Co

Estado Financiero de Ingresos y Egresos al 31 de diciembre de 1974

(En pesos bolivianos)

INGRESOS	
COTIZACIONES	
COTIZACIONES LABORALES	
Caja Nacional de Seguridad Social	2.653.811,29
Ministerio de Previsión Social y Salud Pública	1.972.549,28
Ministerio de Defensa Nacional	176.854,82
Sector Público, Instituciones Descentralizadas y Mixtas	2.089.459,11
Sector Privado	218.890,17
Aportes de Jubilados y otros	227.062,76
	7.338.227,43
RENTA DE INVERSIONES	
Intereses sobre Préstamos	613.610,14
Intereses sobre Letras Hipotecarias	55.200,00
Intereses sobre Depósitos en Moneda Extranjera	39.211,93
	708.022,07
INGRESOS EXTRAORDINARIOS	
	25.897,05
	8.072.146,55
EGRESOS	
PRESTACIONES	
Renta Vitalicia Complementaria de Vejez	2.985.153,70
Renta Vitalicia Complement. de Invalidez	4.893,86
Renta en caso de Muerte	239.649,02
Aguiñado a Rentistas	284.704,20
Aguiñado Fiestas Patrias	191.868,77
	3.706.269,55
GASTOS DE ADMINISTRACION	
Remuneraciones	612.583,73
Gastos Generales	195.846,60
Depreciaciones	30.601,37
	839.031,70
FONDO DE PREVISION SOCIAL	
Contribuciones "Fondo Médico"	95.594,35
Reserva para Beneficios Sociales	37.835,85
8.33% sobre \$b. 454.211,90	30.601,37
Reserva para Reposición de Activos Fijos	164.031,51
	268.063,08
SUPERAVIT DE GESTION A:	
Reservas Actuales	3.362.795,81
	8.072.146,55

La Paz, 31 de Diciembre de 1974.

Lic. Máx Yugar Flores
CONTADOR

Lic. Julio Estrada Vázquez
GERENTE

Dr. Héctor Fernández Ferrufino
PRESIDENTE.

Existen nuevas esperanzas para enfermos de diabetes

ONN, 6 (IPS).- El tratamiento de la diabetes se ha revolucionado en un futuro próximo por los descubrimientos efectuados en los laboratorios de Frankfurt (RFA), según informa la revista científica germano occidental "Bild Der Wissenschaft" en su edición correspondiente al 6 de septiembre. Hasta ahora, las investigaciones en este campo se habían orientado a la deficiente producción de insulina del páncreas de los enfermos de diabetes mediante tratamientos por inyecciones o tabletas.

Una nueva línea de investigación iniciada hace un año y sobre cuyo desarrollo informó recientemente el profesor E. Von Wasselewski, la reproducción de células productoras de insulina en tejidos de cultivo. Los experimentos realizados hasta ahora en pequeña escala, han dado resultados de poca duración pero las

células se han multiplicado y han producido insulina. "Bild Der Wissenschaft" señala que el objetivo a largo plazo es poder reemplazar las células destruidas o defectuosas que producen insulina en el organismo humano por aquellas que se cultivarían en los laboratorios logrando así la regeneración del sistema productor de insulina. Sin embargo, para lograr este objetivo y poder llegar al trasplante de células productoras de insulina en el cuerpo humano, aún hay largo camino por recorrer. Mientras tanto, el desarrollo de los medicamentos que suplen la insulina ofrecen todavía nuevas posibilidades. Así, se buscan en la actualidad medicamentos de ingestión oral que imiten las funciones de la insulina, como también la producción de "insulinas" que suplan parcialmente las funciones de la insulina.

No hay cambio en medidas de seguridad para Ford

WASHINGTON, 6 (AP).- Un funcionario del servicio secreto dijo hoy que no se proyectan cambios fundamentales en las medidas de seguridad presidencial como resultado del intento de asesinato de ayer contra el Presidente Gerald Ford en Sacramento.

Empero el vocero Jack Warner dijo que es deseo del servicio que Ford no se mezcle con grandes multitudes, que ha sido su hábito tanto en Washington como en giras en el interior. Ford, en tanto, parecía tranquilo y desplegaba hoy sus actividades habituales. Se entrevistó con senadores demócratas para debatir cuestiones energéticas, con un encuentro de golf y su aparición en una fiesta para dos militares promovidos a cargos superiores.

"Estamos analizando la cuestión de Sacramento", dijo Warner, "pero siempre estamos revisando nuestros procedimientos de protección para el presidente. Dijo que creía que la protección presidencial fue adecuada en Sacramento, donde un agente frustró un intento de Lynette Alice Froume, de 26 años, de disparar contra el Presidente con una pistola calibre 45.

Venezuela

El gobierno diversificará sus mercados petroleros

CARACAS, 6 (AP).- El gobierno venezolano diversificará sus mercados petroleros, pero dice que sus compradores tradicionales, incluyendo los países latinoamericanos, seguirán recibiendo regularmente sus embarques.

Estudios de organismos mundiales señalan que la mayoría de las naciones latinoamericanas podrían enfrentar serios problemas en el futuro cercano a consecuencia de los altos precios petroleros que influyen en toda la cadena comercial internacional. Según estudios del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comisión Económica de las Naciones Uni-

das para la América Latina (CEPAL), casi todos los países latinoamericanos verán frenados sus esfuerzos de desarrollo por las actuales tendencias alcistas de la economía mundial, en especial de los precios petroleros, a menos que se tomen audaces medidas económicas.

Entre 1969 y 1974, Latinoamérica mantuvo una vigorosa expansión económica, culminando ese último año con un aumento del producto interno bruto del 7,4 por ciento. Algunas naciones registraron crecimientos dramáticos, como el caso del Ecuador, con 13,0 por ciento, Brasil, 11,4 y República Dominicana 11,2 en 1974. Sin embargo, a partir del año

pasado se empezó a sentir el fenómeno de una disminución de las compras de las naciones industrializadas - consecuencia de los enormes gastos en petróleo - lo que comenzó a afectar

a las exportaciones latinoamericanas. Simultáneamente los países de la región empezaron a pagar altos precios petroleros, lo que produjo un impacto negativo.

Crisis de la industria del vidrio en isla de Murano

ROMA, 6 (IPS).- La famosa isla del vidrio pasa por una profunda crisis. Hace algunos años, a causa de los costos excesivos y de la falta de una adecuada red comercial, las industrias del vidrio de Murano, en la laguna veneciana, presencian una continua disminución del número de sus dependientes. Ahora la administración municipal trata de encontrar una solución a estos graves problemas del sector.

El proceso de industrialización provocó un crecimiento anormal y desorganizado de la isla que desde la primera guerra mundial tuvo que hacer frente a dificultades y

carencias comerciales, sociales y organizativas. La falta de casas, de alquileres accesibles, la falta de escuelas, el transporte escaso y el aislamiento del centro histórico de Venecia, fueron depoblando a la isla y esta comenzó a perder habitantes e industrias vitrarias.

En el decenio entre 1961 y 1971 las cinco fábricas con más de docecientos "nuestros sopladores" se transfirieron a la tierra firme y se registraron doce quiebras y tres clausuras definitivas. Los residentes en la isla pasaron de ocho mil a poco más de siete mil.

Asesoría en personal

Inaugura en Bolivia su pool de Secretarías Bilingües al servicio de las empresas, instituciones y público en general.

- ◆ Traducciones técnicas y comerciales en Castellano, Inglés, Francés y Alemán.
- ◆ Dactilografiado de cartas, proyectos, tesis, stencils, etc.
- ◆ Máxima reserva.

PERSONNEL OFFICE

EDIFICIO BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.M. PISO 01 - Tel. 24907 - CASILLA 10318 - LA PAZ - BOLIVIA

¡APRENDAA CONDUCIR EN 1 MES!



NUEVO METODO DE LA ACADEMIA DE AUTOMOVILISMO INDIANAPOLIS

¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!

AV. MCAL. SANTA CRUZ ESQ. YANACOCCHA

Gran oferta

Hojas de afeitar marca "88"

Caja de 100 hojas \$b. 20 de procedencia checoslovaca

Biberones de vidrio "Bambino" alemanes

Por tiempo limitado, la docena de 13 piezas.

Ventas al por mayor y menor en

"SISMA" Ltda.

La Paz, calle Potosí 1335
Oruro, calle Bolívar 631

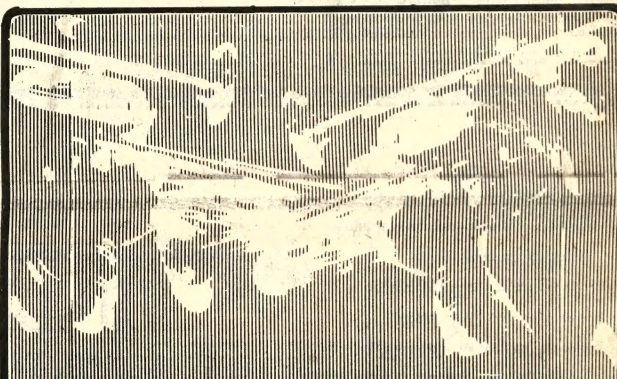
Empresa importante, ramo automotriz busca

Secretaria Bilingüe con experiencia 2 años; requerimos óptimos conocimientos del Inglés. Favor enviar solicitud por escrito con fotografía a Casilla 1718 La Paz.

por aroma y gusto la noble tradición de derby es eterna



cigarrillos DERBY se fuman hasta el pucho



descubra la nueva dimensión del sonido

SONY



llegaron hermosos modelos en:

- grabadoras para cinta y cassettes
- radio-grabadoras
- amplificadores
- transmisores

sonido TOTALMENTE SONY

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSÍ-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARJIA-TUPIZA-VILLAZÓN

Egipto exportará petróleo en dos meses, luego de recuperar yacimientos en Sinai

EL CAIRO, 6 (AP). - La recuperación de sus yacimientos petrolíferos de Abu Rudeis en el Sinai dentro de ocho semanas, proporcionará a Egipto combustible para la exportación, dijeron varios funcionarios.

El gerente general de la corporación egipcia del petróleo, Mustafa el Ayouti, dijo que el consumo nacional asciende actualmente de ocho a diez millones de toneladas de crudo al año. La devolución de Abu Rudeis significará una producción total de 17 millones de toneladas - lo que permitirá a Egipto exportar siete millones de toneladas al año.

Añadió que los yacimientos de Abu Rudeis incluyen 20 pozos en la plataforma continental y 100 en el desierto, que producen de 80.000-100.000 barriles diarios de crudo, con un valor de mercado de 300 millones de dólares al año.

Los pozos, capturados por Israel durante la guerra de 1967, fueron devueltos a Egipto bajo el nuevo pacto firmado con Israel el jueves pasado en Ginebra. Israel tiene ocho semanas de plazo para devolver intactas las instalaciones, según el acuerdo.

Mohamed Ali Bashir, director de la compañía gubernamental Eastern Petroleum, que tendrá a su cargo los yacimientos, dijo confiar en que Israel los devolverá dentro de cuatro semanas - lo que haría coincidir la fecha de su devolución con el segundo aniversario de la guerra árabe - israelí de 1973.

Añadió que un equipo de ingenieros ha sido formado para comenzar las operaciones apenas se hayan recuperado los yacimientos.

CHILENOS EXILIADOS Berlín (AP). - Parte del grupo de 7 adultos y 3 niños exiliados. Todos son chilenos deportados de Rumania que aparecen ocupando un teatro en Berlín en protesta por su situación. Las autoridades dijeron que su ingreso a Berlín Occidental es ilegal (Radiofoto AP).



Médico dijo que acupuntura es inútil para enfermedades

FLORENCIA, ITALIA, 6 (AP). - El doctor Arthur Taub, profesor asociado de neurofisiología en la universidad de Yale, Estados Unidos, dijo que la acupuntura es "totalmente inútil" ya sea como método para tratar el dolor o la enfermedad.

"Un 90 por ciento de las veces", dijo al primer congreso mundial sobre el dolor, "los anestesiólogos chinos emplean anestesia local, regional o general. La acupuntura nunca se emplea como procedimiento de emergencia o en el campo de batalla. No es utilizada en pacientes de edad avanzada o de riesgo".

Añadió que "los pacientes para acupuntura son cuidadosamente seleccionados. Deben tener buena salud general. Son esencialmente voluntarios".

El doctor Taub dijo que los medicamentos como el opio para aliviar el dolor es un procedimiento de acupuntura fue defendido por médicos de Alemania.

"Servi - Of"

Loayza N° 699

Limpieza automática de máquinas de oficina

Le ofrece las siguientes ventajas:
- Lavado, limpieza, fumigado y lubricación de máquinas de escribir, sumas, calculadoras y otros, con modernas quinas automáticas y de 5 a 10 minutos solamente.
- A un precio 75% más bajo que cualquier compelt.
- Sin desmontajes de carros ni mecanismos de precisión que ocasionan desajustes y fallas costosas.
- Sin detergentes ni solventes que dañan las piezas de caucho, plástico y otras delicadas.
- Obsequio de bolígrafos y discos, además de rifas.
- Visitemos sin compromiso en Loayza 699 (a una cuadra del Colegio Santa Ana).

Colegio de Economistas de La Paz COMUNICADO

Se comunica a los Economistas de La Paz, la obligación que tienen de presentar en este Colegio, la documentación que los acredite como tales, concediéndoles un término improrrogable hasta el 31 de octubre del presente año, fecha en que se harán públicas las listas de los colegas legalmente inscritos, capacitados para ejercer la profesión.

La Paz, 6 de Septiembre de 1975
Lic. Sergio Iriarte Rodríguez
PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

Señor comerciante e industrial

Si desea enviar su carga u encomienda por carretera a cualquier punto del país o del exterior: Matarani - Ilo - Lima - Arica - Antofagasta y viceversa, utilice los servicios del "Sindicato de Transporte Pesado" y la Cooperativa Internacional "Ballivián" Ltda., que esperan sus gratas órdenes.

Rapidez - Seguridad - Economía.

Oficinas: Avenida Montes 505 - 511 Teléfonos 25083 - 51823 - 43273.

SEÑOR TRANSPORTISTA:

¡SU LLANTA ASI DE GASTADA...

REBOL LA DEVUELVE



REBOL vulcaniza llantas averiadas de tractor, camión, camioneta, etc.

SANTA CRUZ: Av. Santistevan 175 Tel. 6281.

EN MONTERO: calle Warnes 290. Lado Sud.

Empresa Nacional de Telecomunicaciones

"E.N.T.E.L. - BOLIVIA"

SERVICIO DE TE

Se invita a todas las personas interesadas en la atención del servicio de te a los empleados de esta institución, a presentar sus ofertas en la Jefatura de Servicios Generales del Departamento Administrativo, hasta el día 15 de septiembre a horas 18.30 en sus oficinas de la calle Otero de la Vega N° 234, 2° piso.

La Paz, septiembre de 1975

RELACIONES PUBLICAS

Corporación Minera de Bolivia

ACLARACION

Se comunica a las Empresas Constructoras que la convocatoria de fecha 31-8-75, para construcción de una escuela en la Sección Argentina de la Empresa Minera Caracaras, corresponde a firmas constructoras de primera categoría.

La convocatoria de fecha 3-9-75 para construcción de un auditorium en el colegio J. de la Empresa Minera Catavi corresponde a firmas constructoras hasta de tercera categoría.

La Paz, 6 de septiembre de 1975.

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

P.R. 626/75

Las tensiones de la vida moderna

"envejecen" desde los treinta años.

Y se equivoca quien busca

la Fuente de la Juventud cuando toca

las puertas de la Ancianidad.

Una vida más larga, intensa y feliz para

"jóvenes" y "ancianos" es la especialidad

de la Dra. Ana Aslan, geriatra de fama

universal que trabaja en Rumania.

Aslan hizo su prestigio devolviendo la

juventud a muchos personajes famosos. Se

imagina lo que puede hacer por una persona

de 45 años?

Ahora, usted puede visitar a la Dra. Aslan

en Rumania. En los Baños de Hércules, su

clínica. Y gozar de un tratamiento de quince

días.

Conquiste más años para su vida. Visite los

Baños de Hércules. Hoy mismo.

Comience visitando COPACABANA TOURS

Ofrecemos un tratamiento de quince días en

Los Baños de Hércules, en Rumania, un Crucero

por las Islas Griegas y una visita a Roma,

para recibir la Bendición Papal del Año Santo.

Planes Especiales de Crédito.

Disque 53467 y le visitaremos hoy mismo.

COPACABANA TOURS

Av. 16 de Julio 1802 (Planta Baja) Hotel Copacabana
Casilla 2608 Teléfonos 51240 - 55187 - 53467
La Paz - Bolivia

Cambalur LTDA.
Calle Sucre No. 8
Tel. 23180-22515-26112 Santa Cruz-Bolivia



TRANSPORTADOR OFICIAL

VUELE A LA FUENTE DE LA JUVENTUD. LOS BAÑOS DE HERCULES.

Salimos el 25 de Septiembre de 1975

el pecado es no acelerarlo

de 0 a 80 kilómetros en 13,7 seg.



Mini PARA GENTE JOVEN



GLOBUS LTDA. DISTRIBUIDORES Independencia 280-300 casilla 9-SANTA CRUZ

Segregación en EE.UU.

LOUISVILLE, KENTUCKY, 6 (AP) - El gobernador Julian Carroll despachó a 800 milicianos estatales fuertemente armados al condado de Jefferson, a causa de los disturbios de la noche contra el traslado en autobuses de alumnos blancos y negros de distintos barrios para lograr el equilibrio racial en las escuelas.

Los manifestantes, blancos en su mayoría, quemaron dos autobuses escolares, averionaron por lo menos 37 más y causaron otros daños indeterminados a la propiedad antes de que fueran dispersados por gases lacrimógenos. Por lo menos 38 personas resultaron heridas y 172 fueron arrestadas.

Militares sediciosos de Ecuador serán juzgados

QUITO, 6 (AFP) - Treinta y cuatro oficiales del Ejército y la Fuerza Aérea ecuatorianas fueron puestos a disposición del Ministerio de Defensa, implicados en la fracasada rebelión militar del lunes último, se informó hoy aquí.

La revelación fue hecha por el diario El Comercio, este agregó que por disposición del Presidente Guillermo Rodríguez Lara, los oficiales subalternos y personal de tropa que participó en el motín, obedeciendo a órdenes de sus superiores, serán puestos en libertad.

También por orden de Rodríguez Lara fue puesto a disposición del coronel Jorge Manjarrez un avión militar para su traslado a Panamá, a fin de prestarle asistencia médica.

Manjarrez, jefe de la unidad de selva del ejército ecuatoriano, participó en el ataque a la casa de gobierno.

Durante el combate, cayó herido de gravedad por disparos de armas de fuego y un tanque le pasó encima de las piernas.

El General de Brigada Raúl González Alvear que encabezó la revuelta, que dejó un saldo de 23 muertos y más de ochenta heridos, durante diez horas de combate por la toma del edificio del palacio, encabezó la lista de los oficiales militares a disposición ministerial.

Manson dijo que no ordenó matar a Ford

SACRAMENTO, CALIFORNIA, 6 (AP) - "Charles Manson dijo que no ordenó a Lynette Fromme que matara al Presidente Gerald Ford", dijo hoy la joven que vive con la muchacha arrestada ayer cuando apuntó una pistola al primer mandatario en una calle de esta ciudad.

Sandra Good, de 30 años, es, al igual que Lynette, seguidora de Manson, quien recibió sentencia de cadena perpetua por asesinato múltiple, incluido el de la actriz Sharon Tate, comediada hace años.

"Squeaky" actuó totalmente por su voluntad", dijo Sandra, quien comparte la habitación con Lynette en una casa en esta ciudad. "Squeaky" es el sobrenombre con que se conocía a Lynette en el grupo de Manson. Corresponde a la palabra inglesa para una persona de voz aladada.

Lynette fue dominada por un agente del servicio secreto de la custodia de Ford, quien le arrebató el arma cuando ella apuntaba al presidente a menos de un metro de distancia. Ahora, la mujer de 26 años está formalmente acusada de intento de asesinato de Ford.

En una conversación con reporteros a la entrada de su casa, Sandra Good advirtió también sobre asesinatos de funcionarios de industrias "que contaminan el aire o la tierra".

Nueva metodología profundizará proceso de revolución peruana

LIMA, 6 (AFP) - La revolución peruana entró en su segunda fase para profundizar y consolidar el proceso mediante una nueva metodología, comentó hoy aquí.

El análisis fue hecho a partir del mensaje que dirigió al país, anunció el nuevo Presidente, general Francisco Morales Bermúdez.

Bermúdez destacó que se requiere la unión y el trabajo de todos, así como la crítica de altura y advirtió que el gobierno será inflexible con aquella que no respete el principio de autoridad.

Aguardado con vivo interés, el discurso, de escasos 30 minutos, reiteró los fundamentos ideológicos de la revolución encaminados a fundar "una democracia social de participación plena", de la que estén desterrados los valores heredados del capitalismo.

Definida como socialista, humanista, libertaria y cristiana, la revolución, dijo el general Morales Bermúdez, respetará el pluralismo ideológico, político y económico, dando en este último campo prioridad al régimen de la propiedad autogestionaria.

La primera fase del proceso, concluyó el pasado 29 con la sustitución del general Juan Velasco, a quien rindió homenaje el Presidente Morales Bermúdez, cumplió sus objetivos, manifestó el jefe de estado.

Consistieron, explicó, en

iniciar los cambios estructurales más importantes lo social y económico, en desarrollar las bases ideológicas de una revolución autónoma y en hacer del Perú un país respetado, soberano y libre del tercer mundo.

En esta segunda etapa, prosiguió, se va a profundizar el proceso, lo cual "no significa desvíos direccionales", ni "variar nuestros objetivos".

Profundizará, explicó, es intensificar las acciones iniciadas para alcanzar el objetivo final en menor tiempo, reestimar las acciones emprendidas si se han desviado, reconocer los errores y en

Significa también, añadió, comenzar las acciones señaladas en el plan de gobierno y aún no iniciadas. Ese plan fue divulgado en julio del año pasado.

A este respecto se ha señalado que el plan de gobierno y acceso a una vivienda adecuada y cubrir las necesidades de la población.

Semana de los metales

NUEVA YORK, 6 (AP) - Algunos productores y fabricantes de metales se burlaron argumentando esta semana ante los tribunales los pros y los contras de una ulterior consolidación de la industria.

La Compañía Anaconda llevó a los tribunales a Crane Company en Montana, argumentando que había incurrido en violaciones de la ley antitrust al procurar la adquisición de 21 por ciento de las acciones comunes.

La compañía francesa Societe Imetal demandó a Copperweld Corporation, y ésta presentó una contrademanda, en un combate legal sobre los esfuerzos de Imetal por comprar a Copperweld por 118 millones de dólares en efectivo.

En sus demandas, tanto Copperweld como Anaconda argumentaron que si las ofertas de Crane o de Imetal tenían éxito, quedaría reducida la competencia en la industria al aumentar la integración vertical -es decir, la unión de productores y fabricantes.

La semana pasada el departamento de justicia inició una acción legal contra Amex Incorporated, que se había decidido a unirse a Copper Range en Michigan. El gobierno también intentó a Amex a demandar del 30 por ciento de las acciones de Copper Range que posea actualmente.

Analistas dijeron que las adquisiciones de Anaconda y Copper Range reducirían los precios del cobre y en las acciones del metal, mientras que la oferta de Imetal indica un intento del mayor productor de ferrometal del mundo por entrar en el mercado norteamericano.

Precios de los principales metales:

Cobre: 61 5/8 centavos la libra nominal, entregada; extranjero: 68, 81 centavos nominal, Nueva York.

Zinc: 38 1/2 - 39 centavos la libra.

Aluminio: 11 centavos la libra, lingotes sin aleación, en trenzado.

Antimonio: 1,50 dólares la libra, a granel (99,5 por ciento) en lingotes, planta del productor.

Magnesio: 82 centavos la libra, lingotes.

Mineral de manganeso: 1,35-1,45 dólares por tonelada de 45-50 por ciento.

Níquel: 2,20 dólares la libra, cátodos electrolíticos, Colborne, Ontario.

Platino: 170,00, 180,00 dólares la onza, entregada; extranjero: 4,510 dólares la onza, Nueva York, 212 peniques, Londres.

ESTANO: 3,30 dólares la libra, Nueva York.

Mercurio: 140,00 dólares el frasco (76 libras) Nueva York.

Mineral de tungsteno: 82,00 -87,00 dólares la tonelada corta, con exclusión de los derechos de aduana.

Felicitaciones!

SIGA COMPRANDO POLLOS

Y GANE GRATIS

UN PASAJE IDA Y VUELTA IV CONGRESO LATINOAMERICANO DE AVICULTURA-CARACAS

INCLUYENDO:
ESTADIA E INSCRIPCIÓN
AL CONGRESO

23 SEPTIEMBRE

SORTEAMOS
2 PASAJES MAS

AL COMPRAR NUESTROS POLLOS EXIJA SU CUPON PARA ESTE PROXIMO SORTEO.

AVICOLA BOLIVIANA Ltda.

LA PAZ. Méjico. Telef. 39467
COCHABAMBA. Colombia. Telef. 6342
SANTA CRUZ. "El Trompillo" Telef. 2-5360

ESTAS SON...

IDEAS

AV. 20 DE OCTUBRE 2019 EDIFICIO JAZMIN
MEZZANINE 101 TELEFONO 59139

MECHY
ALTA COSTURA
METODO
ITALO - FRANCÉS
Delego y Lagarrigue (Buenos Aires)
LUCAS JAIMES 2086
tels. 23594-58651

¿ME PONGO?
BOUTIQUE
eden
Ed. Avenida
Av. 16 de Julio
1490

La Convergencia
Mexico 1783 tel. 43408
CUERNAYACA
comida MEXICANA
Ed. Avenida (p. bajo)

El Internacional
CAFE CONFITERIA RESTAURANT
Ayacucho 206

La Caleta
COMIDA DE mar ESPECIALIDAD EN mariscos
Av. 20 de Octubre 2019 (Ed. Jazmin)

Illimani Eximpor Ltda.
AUTOPISTAS AVIONES TRENES
Galerías LUZ
2do. Piso-Local 12
tel. 65462

JINKIN
BOUTIQUE
Av. 16 de Julio 1601 (bojos)

alfombra 100% nylon
NO INFLAMABLE
12 lindos colores
\$b.315 m²
ELEGANCIA DURACION
AZULEJOS
ceramica
italiana
EUCATEX
PARA CIELOS RASOS y MUROS

femenina
TE AYUDA A TENER UNA LINDA figura
Ed. Brasilia (p. bajo)
DECORACIONES

ZAPATERIA Chic
al "paso" de la moda
Juan de la Riva 1483

El Desnán de la Abuela
Antigüedades
Goitia 142 Tel. 25738
lo exclusivo para ENTENDIDOS

Los Escudos
BAR-RESTAURANT
blow up
TARJETAS, PERFUMES, GOLOSINAS y FLORES, FLORES
tel. 23619

SINTONIZA boutique fletcher
ESTA ES TU ONDA!
Ed. Sn. Antonio (frente al mercado de Sapocachi)

TRANSOCEANICA Ltda.
INGAVI 1047 altos-Telf. 40083-Castilla 2557-La Paz

BRASILIA
Puertas Plegables
Box en Aluminio para Baños
Jenaro Sanjines 558
tel. 25275

floreria CanCan
atención permanente
sábados, domingos y feriados
tel. 21752

Tabaqueria holiday
TABACO CIGARILLOS
PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO
Av. 16 de Julio 1490 (Ed. Avenida)

NI LA FURIA MAS GRANDE DESTRUYE LA SUAVIDAD DE ALFOMBRA
Tufting
Av. Villazon 1964
tels. 28092-25555

Duelo en Samaipata por la muerte de un vecino ilustre



El presidente peruano hizo que Sam
sea conocido nacional
como un centro de produc

Los restos de Serekó (foto) son conducidos por autoridades de la Prefectura al cementerio de Amaipata, seguidos de un cortejo por el pueblo. Las autoridades declararon ese día duelo por la FRENTE PRESENCIA

En el X aniversario de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "Santa Elena Ltda."

“Santa Elena Ltda.”

SECRETARIO
SUPLENTE

Jaime Ríos S.
Ricardo Rodríguez

COMITE DE CREDITO

PRESIDENTE Ricardo Molina V.
SECRETARIO Victor Comas
SUPLENTE Felipe Boza

CONSEJO DE VIGILANCIA

PRESIDENTE Emeterio Bustamante L.
SECRETARIO Alfonso Grandori
SUPLENTE Benigno Canchari

COMITE DE EDUCACION

PRESIDENTE Angel Avendaño
SECRETARIA Alicia P. de Calleja

El Sistema de Ahorro y Crédito, en su lugar

intereses altos, ofrece las mejores oportunidades para el progreso de las personas y nuestra cooperativa en estos 10 años a demostrado seriedad y prontitud en sus obligaciones.

HONOR Y GRATITUD EN ESTE DECIMO ANIVERSARIO

Huanuni, Septiembre de 1975

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO
"SANTA ELENA LTDA."

Confianza en los buenos propósitos

...a con la que se logra una vivienda propia para el maestro b...
...a la Municipalidad provincial, para que se le pague el...
...solamente aplicando una fórmula, única, consistente en...
...mutua con el concurso de todos los maestros con sus res...
...nacional económica encomendada a COVIMA está basada en...
...reos, constituyendo ello, meritoria cooperación para crear s...
...créditos extranjeros destinados a construir viviendas en are...
...a la Municipalidad provincial, para que se le pague el...
...en el Municipio, calculado, como término medio, de \$ 2...
...en su economía; más bien, por el contrario, se aporte le...
...a la Municipalidad provincial, para que se le pague el...
...aporte solamente de \$ 2, 11 de un sueldo mensual. Si este g...
...aporte de 11, tardaría más de 100 años para obtenerla. Así...
...propieta con título y riesgo.

Una conquista social

...SOCIAL, es la...
...Fuerza Píe...
...del Supre...
...de la...
...necesidad...
...ad...
...social y ad...
...a los...
...de la...
...autonomía...
...de gestión administrativa y patrimonio a...
...reconocidos y tutelados por el Estado.

—0000—

Largo de unos meses se han estructurado...
...a un...
...científicamente su organización, COVIMA a...
...labores con dedicación y tesón para cumplir s...
...comunitaria y sociales en pro del maestro.

—0000—

Desde entonces, el Consejo Nacional de Vi...
...del Magisterio controla, el Mando Nacional de Vi...
...bilidades el problema deficiente habita...
...Maderero que alcanza al 80% de los 100 mil m...
...que existen, aproximadamente, en el país.

Los maestros piden viviendas

...en Tarja, se otorgan...
...prestatos...
...En Chiquiza, se otorga...
...los otros...
...EXPERIMENTAL.

EN EJECUCION

En La Paz ya se inició el otorgamiento de 30 préstamos Supervisados.

Debe advertirse que los proyectos de COVIMA a los que se otorga este carácter experimental están consignados en el

En Oruro, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Potosí, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Cochabamba, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Sucre, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Tarija, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Beni, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Pando, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Chuquisaca, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Misiones, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Santa Cruz, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En Bolívar, se están tabulando los recursos para el Plan 1987. En La Paz, se están tabulando los recursos para el Plan 1987.

Entrará en servicio el nuevo mercado de Huanuni

HUANUNI. (PRESENCIA).- Las autoridades realizaron una jornada agotadora de trabajo, con la intención de que en los próximos días se ponga al servicio de la población local, este mercado, dotado de las comodidades más modernas y con oficinas para la administración y otros servicios.

De esta manera, esta situación que tendía a crear problemas, fue superada merced al entendimiento de autoridades y comerciantes, que finalmente comprendieron la importancia y necesidad de cancelar los alquileres por los puestos, a fin de brindar un mejor servicio a los trabajadores y población de este distrito minero.



Por motivo de viaje familia liquida

Antigüedades, Colección de monedas. Libros Antiguos, Códigos Siles, Oropeza y otros. Anuarios, Corinajes, Mapa de Bolivia (Epoca Presidente Linarez). Escritorio nuevo de forma objetiva. Ropa de niños, Zapatos y Ropa para Señoras completamente nuevo. Costa Rica 1229 Uniforme. Entre Guerrilleros Lanza y EE.UU. (Miraflores Atención Únicamente Sábado y Domingo).

Viaja a Salta, Argentina?

Alójese en Hotel Cañoto

Calle 20 de Febrero N° 56
Telf. 20193
Atendido por Propietario y personal boliviano
Ambiente distinguido. Descuentos especiales

Ventanas de Aluminio

Importado de EE.UU. y ensamblado en el país
vendo a precios de introducción en calle Sucre 1540.

Pesos Argentinos

Se venden. Llamar teléfono 53717 horas de oficina.

Naciones Unidas

Vende al mejor postor un jeep Wagoneer, modelo 1965 se puede ver los días Lunes 8, martes 9 y miércoles 10 de septiembre en horas de oficina en la avenida Arce 2419 donde se proporcionara las condiciones de venta.

ACCION COMUNAL.- Estudiantes de Mairana realizan una cruzada de Acción Comunal, mejorando parques, calles y edificios, para celebrar el centenario de la localidad (Foto FRANCO para PRESENCIA)

La madre moderna sabe: cuidado del bebé = didi

CUIDADO CIENTIFICO DEL BEBE



SHAMPU, BAÑO, TALCO, CREMA, LOCION
Pida en perfumerías y farmacias

Analizarán en Sucre la política de turismo en el Grupo Andino

SUCRE. 6 (PRESENCIA).- Los Directores de Turismo de los países que integran el Grupo Subregional Andino se reunirán en Sucre el próximo mes, para analizar la política de turismo que debe seguirse en estos países.

Delegados de Perú, Ecuador, Chile, Colombia, Venezuela, y Bolivia deliberarán en la capital boliviana y adoptarán importantes resoluciones dirigidas a coordinar la promoción turística en estos países.

Aún no se conoce el detalle del temario que será tratado en esa oportunidad. Este aspecto, así como la fecha cierta de realización, serán comunicados en la próxima semana. La ciudad de Sucre recibió con beneplácito la

noticia de esta reunión de importancia continental.

CURSILLO DE TURISMO.- El Instituto Superior de Administración Pública, con el auspicio del Instituto Boliviano de Turismo, el Comité de Desarrollo de Chuquisaca y la Universidad San Francisco Xavier, dictará un cursillo de capacitación, destinado a bachilleres, por el lapso de un mes.

Tendrán a su cargo las charlas profesores de La Paz y Sucre, entendidos en temas de promoción turística. Las clases

se cumplirán en el local de la Universidad, donde funciona la "televisión universitaria", explico el informante.

SEMINARIO DE TURISMO

Con la participación del Lloyd Aéreo Boliviano, la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, los empresarios privados de turismo y el Instituto Boliviano de Turismo, se cumplirá en Sucre el "Seminario de Turismo y Desarrollo Regional".

Uno de los temas de dicho seminario, se refiere a la futura

actividad que cumplirá la empresa de aeronavegación nacional, luego de inaugurar el pavimento del aeropuerto de Alto Tucupiza.

Se analizará la política de promoción turística de los departamentos del Sur "y el apoyo que debe prestar la empresa privada a las iniciativas del Instituto Boliviano de Turismo".

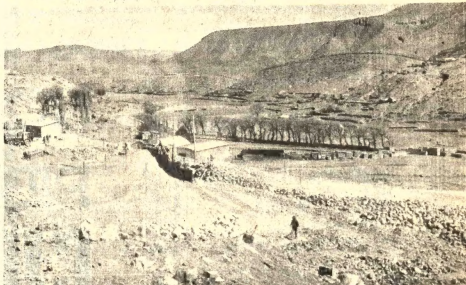
Sobre la fecha de realización, se dijo que tratanse de un número del programa de las Bodas de Oro del LAB, será esta entidad quien confirme ese dato.

Roboré:

Editarán periódico

el 24 de Septiembre

Con motivo de la Efemerides cruceña, el próximo 24 de Septiembre saldrá a la circulación el primer número del Periódico local de Roboré, "VANGUARDIA", órgano independiente que reflejará todos los aspectos que no solamente interesan a la localidad sino a todas las regiones de la Chiquitania. Dicho material de prensa estará a cargo de Wilfredo Landi, Alcoreza.



INSTALACION.- Continúan los trabajos que realiza COMIBOL en La Paila, a 25 kilómetros de Potosí, para instalar una planta de volatización de minerales de baja ley. (Foto MENDOZA para PRESENCIA.)

En su próximo viaje a la ciudad de Cochabamba visite el Gran HOTEL LAS VEGAS, donde será bien recibido

Atención esmerada.

Baños privados.

Restaurant para

gente distinguida

Calle Esteban Arze 6296 (Altos Banco Santa Cruz).

AMOR ES...

comer

NutrinaL SRL

LA PAZ: TEL. 39905 COCHABAMBA: TEL. 1389
SUCRE: TEL. 2395 SANTA CRUZ: TEL. 9-7900
TARJAY: TEL. 1182



Disfrute el placer de fumar

L&M

marca su nivel

¡PHILIGANGAS!

moderna licuadora en colores con control de velocidad a clavija

SU DISTRIBUIDOR PHILIPS LE DIRA COMO PAGAR COMODAMENTE EL SALDO

PHILIPS

...y en las mejores relojerías

Intercambio de cadetes bolivianos y chinos

El Comandante del Colegio Militar de la FFAA informó a la prensa que en breve tiempo más se formalizará el intercambio de cadetes entre Bolivia y China Nacionalista.

El Gral. Brig. Hugo Veintemillas Boehr realizó un viaje a China Nacionalista a invitación de las FFAA de ese país.

Anunció que ese intercambio, previa capacitación de los cadetes de ambos países, será contemplado con el de oficiales que ejercen funciones instructivas en los institutos militares de los dos países. El Gral. Veintemillas afirmó que para formalizar el intercambio se elaborarán las normas en base a programas de mutuo beneficio.

Servicios médicos de UMSA funcionarán en forma normal

"Con el propósito de disipar cualquier susceptibilidad que hubiera podido surgir sobre el

particular, "las autoridades universitarias de San Andrés, a través de un comunicado,

afirmaron que "durante el actual receso, la atención médica para los estudiantes seguirá funcionando en forma normal".

El mismo comunicado afirma que, oportunamente, se hará conocer a los estudiantes la relación con la venta de medicinas y la atención de inscripciones, para la iniciación de actividades académicas correspondientes al segundo semestre del presente año.

HORARIOS

Mientras dure el receso en la Universidad Mayor de San Andrés, los empleados administrativos, solo trabajarán 7.15 horas, atendiendo los requerimientos de los que así lo deseen.

El horario fijado por las autoridades universitarias es de 8.45 a 12.00 en la mañana y de 14.30 a 18.30 por las tardes. La determinación fue adoptada en razón de que, debido al receso académico, no se justifican los horarios especiales que se mantenían en relación con las asistencias de alumnos en las diferentes facultades.

DECANO INTERINO

El Ing. Raúl Mariaca Gonzales asumió las funciones de Decano a.i. de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales de la Universidad Mayor de San Andrés. Mariaca reemplaza en esas funciones al Ing. Orlando Cuello Romero, que también desempeñaba funciones con carácter interino.

La posesión se llevó a cabo en el Rectorado, en presencia de la Decana de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales, Lic. Eliana Eysaguirre; Coordinadores, Jefes de Departamento y Catedráticos de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales.

El Rector Siles Salinas destacó el carácter legal de la designación del Ing. Mariaca, por ser el Jefe de Departamento más antiguo e invitó a quienes dependen de esa Facultad prestarle su cooperación.

Decretos y resoluciones aprobados por el Gabinete

En la última reunión del Consejo de Ministros, el Gabinete aprobó los siguientes decretos y resoluciones supremas:

DS - Autoriza a la H. Alcaldía Municipal de La Paz, con carácter de excepción, contratar empresas constructoras para la ejecución de obras de emergencia.

DS - Adjudica en favor de las firmas SICSA y TARIFA y Cia. LTDA, para la construcción de un estanque de almacenamiento de agua en El Alto y la instalación de tuberías, válvulas, etc., destinadas a las obras de la Primera Fase y Segunda Etapa de abastecimiento de agua potable de La Paz de SAMAPA.

DS - Adjudica en favor de la firma Ingenieros Civiles Asociados ICA - Bolivia, la construcción de obras derivadoras Condoriri, Canal Condoriri - Tuní Dique y Aliviador Tuní del embalse Tuní, destinados al abastecimiento de agua potable de La Paz de SAMAPA.

DS - Adjudica en favor de la firma Internacional G. RUMPEL Gesellschaft para el suministro de 2.155 mts. de tubería de acero con destino a la Primera Fase de abastecimiento de agua potable para La Paz de SAMAPA.

DS - Aprueba la adquisición del departamento en propiedad horizontal del edificio SMID de la calle Ballivián, con destino a la ampliación de sus oficinas del Fondo Complementario de Aduanas.

DS - Amplia el crédito rotativo que concede el Banco Central de Bolivia al Banco Minero de Bolivia para el control de las exportaciones impuestas por el Consejo Internacional del Estado.

DS - Crea el Fondo Complementario de Riesgos Profesionales, invalidez, vejez y muerte para los Ingenieros, Técnicos y profesionales que trabajan en la COMIBOL.

DS - Convalida la participación de Bolivia en la formación del Capital del Fondo de Refinanciación Agrícola (FRA).

DS - Autoriza al Banco Agrícola de Bolivia conceder subpréstamos en favor del sector agropecuario del país, en los rubros que están destinados a cultivos de caña de azúcar.

RS - Autoriza a la empresa Minera San José de Berque Ltda. para que instale y opere una red privada de radiotelefonía entre La Paz y la localidad fronteriza de Villazon.

RS - Confiere la Condecoración Nacional de la Gran Orden Boliviana de la Educación en el Grado de Gran Oficial a la Escuela "Félix Avelino Aramayo" de la localidad de Quechisala.

DS - Autoriza al Ministerio de Finanzas la centralización de la red de comunicaciones de la Dirección General de Aduanas para la atención conjunta de todas las instituciones dependientes de dicho Ministerio.

RS - Autoriza el remate público y con intervención de la Contraloría Departamental, de los vehículos en desuso que posee la Dirección Departamental de la Guardia Nacional de Santa Cruz.

segundo a segundo...ORIENT domina el tiempo del mundo



entonces, tarde o temprano, horas más...horas menos, un ORIENT será suyo.



DAMA Modelo PRINCESS Crystalglass 2 Rubies
DAMA Modelo SELENE Gran Sport 27 Rubies
CABALLERO Modelo THREE ACE JF Focus Dial 27 Rubies
CABALLERO Modelo NON SCRATCH Cristal Cuarzo, Facetado
CABALLERO Modelo KAWACHI Cristal Cuarzo
CABALLERO Modelo CHRONO ACE (Oval) Cristal Cuarzo

Acero • Sumergibles • Antichoque • Automáticos • Doble calendario • Total respaldo de service

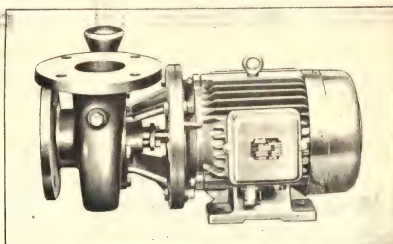
ORIENT BOLIVIANA

Avda. 16 de Julio 1671 Of. 105
EDIFICIO ALAMEDA Tel. 5 29 47 Casilla Postal 8261 La Paz

Distribuido Exclusivo para todo Bolivia:

BOMBAS CENTRIFUGAS PARA AGUA ROTOS

MOTOR ELECTRIC MONOFASICO 220 V. 2.850 RPM 0,6 HP Y 1,0 HP
MOTOR ELECTRIC TRIFASICO 220/380 V. 2.900 RPM 2,0 HP-4,0 HP-7,5 HP-15 HP



FACIL MANEJO E INSTALACION
BAJO COSTO DE OPERACION
ALTA FRECUENCIA
FUNCIONAMIENTO SEGURO Y SILENCIOSO

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO TEL. 4266-5520-5361
Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Villazon, Tupiza

FRIO DE ALTA CATEGORIA CONGELADORES REFRIGERADORES

Westinghouse

Americano

DISEÑO MODERNO DE GRAN CAPACIDAD



Americano

CREDITOS!

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

CASA KAVLIN S.A. DEPTO. WESTINGHOUSE



Potosi 1140



Deficiencia de locomotoras en sec chileno de ferrocarril Arica-La Pa

terial y evitar el
construcciones.

RECLAMO
DE A.A.D.A.A.

La Administración
de Alencenes A
nidad que las
del gobierno debe
las de Chile que
más pronto es po
en su
ferroviario perju
evitar más perj
actualmente exist
A.A.D.A.A. afirma
ficiencia ferrovi
Visivri no le perm
la medida de sus a
según las dispos
Sistema Integrado
de Mecaderías y d
necesidades de
aprovisionamient

A black and white photograph of a man in a military uniform. He is wearing a peaked cap and a jacket with a large 'F' on the sleeve. He is looking down and to the left. The background is a plain, light-colored wall.

tolivia. Gral. Oscar Ad
za Bombardeo, despué
sónico F-86F.

evisión

supone trasladarse de una ciudad a otra, a veces cruzando una ciudad.

Una de las quejas es que la persona que busca el medicamento acudía antes para consultar si el medicamento existía o no, pero en las farmacias de turno ya no se atendieron a apresurarlos antes de escuchar la definición de la enfermedad o la receta.

[Illegible handwritten notes]

10

mund

llegaron

para su elec

se encuentra

de su...

TARAJA - TUPIZA - VILLAZO

Director: Huáscar Cajías K.
Director a.i. - Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Doctrina y acción de la Iglesia

En el precipitado ocurrir contemporáneo, no se valora debidamente el rol orientador, pacificador y constructivo de la Iglesia.

No todos en dan tiempo para estudiar las líneas maestras de la Doctrina Pontificia - o doctrina social de la Iglesia - que todo católico y toda persona culta deberían conocer, no sólo porque se refiere a la constitución cristiana de la sociedad y del estado, sino también porque representa el instrumento más eficaz de una sana convivencia basada en la verdad y en la justicia.

Se olvida, muchas veces maliciosamente, que los grandes Papas del siglo XX, León XIII, Benedicto XV, Pío XII y Juan XXIII, fueron también grandes e iluminados estadistas, y que sus encíclicas contienen la suma verdad del equilibrio social y las más sagaces orientaciones para edificar la sociedad moderna sobre bases de orden y equidad.

Pero no únicamente de los Evangelios y de las Encíclicas Papales se ha de tomar la sustancia de la política vaticana, que busca el bien común, el concierto amistoso de pueblos y naciones. La predicación de Cristo, siempre redentora, a través del Obispo de mayor jerarquía de la tradición, Concilia la fe con la necesidad. Mantiene el dogma pero se abre a la búsqueda de nuevas formas de vida. Creyentes y no creyentes reconocen su poder y se aproximan.

Y es que el templo y el vicio cristianos hablan para la humanidad por encima de discrepancias ideológicas y de banderos.

Si todos los gobiernos y los pueblos del mundo hablaran en lenguaje cristiano y practicarán la moral evangélica, posiblemente no habría guerras ni catástrofes provocadas por la intolerancia, habría paz sobre la tierra, desaparecería el hambre y el ser humano en todas sus capas sociales y en todas las razas - viviría en plenitud.

Con excepciones, los grandes conductores de la humanidad, desde Constantino hasta Roosevelt fueron cristianos. Y aún aquellos que carecían de fe tuvieron que buscar en las horas del conflicto el supremo refugio, la poderosa ayuda de la doctrina de la Iglesia, para no perder la razón y amargada por algunos, a la postre resulta siendo la supremía dirigente de litigios y desavenencias, porque se funda en la ley natural, en la moral de bondad y de paz que Cristo difundió en el espíritu de responsabilidad y desprendimiento que incuba a todo ser civilizado.

¿Cuántas veces quienes aparentaban ser los más fuertes tuvieron que cerrar las puertas de la Iglesia solicitando ayuda y comprensión. Y la Iglesia, siempre tolerante y amparadora, acogió por igual a creyentes y no creyentes, a simpatizantes y a neutrales. Por eso, las acciones precipitadas, proclives al estado de la violencia, la intolerancia y la acción de la Iglesia devienen altamente constructivas para la humanidad. Porque a ella le fue enseñada jamás cobrar agravios ni atizar pasiones, sólo buscar entendimiento, conciliar ideas, trazar desordenes pasionales.

En estos tiempos de graves convulsiones, de incomprensiones e injusticias, de hambre y peligro de guerra, la palabra de Paulo VI, es día a día, refugio y guía para el mundo entero. Nuestra moderna civilización, que se funda en la función aséptica y equilibrada de la Iglesia al que tanto mal se ensaña con el hombre. La historia de todos los tiempos establecerá siempre que la Iglesia, contra todo incomprensión e intolerancia, sólo persigue la paz de las conciencias y la armonía entre pueblos y naciones.

Area Latinoamericana

Bolivia asiste a reunión de Ministros de Energía

El Ministro de Energía e Hidrocarburos viajó mañana a México para asistir a la VI Reunión de los Ministros de Energía de América Latina, entre el 4 y el 12 del mes en curso.

Viaja acompañado del Director General de Hidrocarburos, Ing. Carlos Miravida Pacheco, quien, a su vez, es representante de Bolivia al máximo cargo de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE).

La reunión de Ministros de Energía de América Latina, constituye la parte institucional y jerárquica de OLADE. En esta ocasión se realizó, en julio pasado la reunión de expertos de OLADE, donde se

aprobó el proyecto de reglamento interno de personal, proyecto de acuerdo de la VI Reunión de los Ministros de Energía de América Latina.

Todos los proyectos y ponencias aprobadas en la IV Reunión de los Ministros de Energía de América Latina, serán consideradas por los Ministros de Energía para su ratificación.

Asimismo en la reunión de la OLADE, se acordó que el representante de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE).

Los países miembros de OLADE son: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Cuba, Ecuador, Jamaica, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

FREDDY REYNOLDS EGUIA ABOGADO

Atiende asuntos: civiles, penales, administrativos, civiles, tributarios, constitución de empresas, contratos, en general.

Estudio Jurídico: Calle Mercado 1115 (Edif. Guerrero) Primer Piso, Oficina 4. Teléfono 5465.

Dr. Luis Alberto Escobar Urry Cirujano - Dentista

Se complace en comunicar a su distinguida clientela, la ampliación de su horario de atención, de lunes a viernes de 14 a 20 hrs.

Av. 20 de Octubre N° 1983 (Esq. J.J. Pérez) Tel. 23528.

Dr. Luis Alberto Escobar Urry Cirujano - Dentista

Estudios en EE.UU. del Brasil y U.M.S.A. Placas totales y parciales; coronas y puentes; rayos Ultra violeta para fracturas y manchas dentales Rayos X.

Av. 20 de Octubre N° 1983 (Esq. J.J. Pérez) Tel. 23528 de 14 a 20 Hs.

FAVOR RESERVAR HORAS



PRÁCTICAS MILITARES.- En la región de Mallasa se realizaron ayer prácticas militares con la participación de cadetes del Colegio Militar.

Respuesta de estudiantes

En el receso universitario no se podrá solucionar ningún problema

Los estudiantes de San Andrés, en documento enviado a los medios de difusión, expresaron su opinión sobre la participación de cadetes del Colegio Militar en las prácticas militares.

"Al defender la posición aprobada en Consejo Universitario de que las clases se inicien el 2 de Octubre, defendemos a la Universidad de los estudiantes, el derecho de autonomía, derechos conquistados en lucha por el pueblo boliviano. En consecuencia, los que pretenden por el receso no son sólo los estudiantes, sino también los docentes, trabajadores, padres de familia y lo más representativo del pueblo boliviano."

"Durante el tiempo del receso-vacación no se podrá solucionar ningún problema, ¿cómo en tres años de reforma se hizo algo por emendar los gruesos errores? Los reformadores no tienen la capacidad suficiente para reconocer, algo que todos en este país conocen y que es el carácter burocrático y dictatorial del CNES."

"El Rector habla de que el último período se ha visto perturbado por la agitación política de permanente estado de emergencia de huelgas. Pero el Rector se olvida mencionar las causas de esa pretendida agitación política. No es desahogado decir que durante la huelga política, aparentemente se vio perturbado por la agitación política cuando los estudiantes 'salieron en defensa de nuestros compañeros de estudios, cuando protestamos contra algunos grandes que oían de autoridades, cuando se plantearon las democratizaciones de la Universidad, cuando se rechazaba el principio de autoridad'."

"Cuando en el día de la verdad, es necesario para el oportunismo lavarse las manos."

"El Rector recuerda algunos artículos de la Ley Fundamental, pero se olvida la resolución del Consejo Universitario, que para toda reunión del CNES y de rectores, previamente debería ser conocido y discutido el temario a tratarse. Podemos afirmar que el Rector-nuestro cumplió esa disposición y sólo se presenta con los hechos consumados, de terminaciones hechas a espaldas de las aspiraciones universitarias."

"El desafortunado caso de suicidio de un estudiante fue manejado por el CNES con la clara intención de encorralar 'legalmente' a los dirigentes universitarios. El Rector, al salir en defensa del dirigente que supuestamente había fallecido, afirmó que el suicidio había sido un acto de desobediencia a las órdenes de la Universidad, como en el trimestre anterior, en continuo estado de emergencia, renunciando a la vida profesional y a la vida universitaria."

"El documento agrega que los dirigentes universitarios son elegidos por sufragio, en elecciones libres y que la FUL fue elegida así y poseen el poder. El Rector quien tuvo más tarde que la vida decidida de los estudiantes."

"El Rector comparece a la universidad boliviana con las universidades americanas por los Bordaberry los Pinochet, los Genset, universidades avaluadas por la dictadura militar. Tal vez se lamenta que la dictadura no haya podido amordazar completamente la conciencia autónoma de nuestro país."

"Recordemos, sin embargo, que el CNES tiene planteada la solución de ejercer la 'mano dura'. Al contrario de los efectos que produce esa comparación, los estudiantes continúan la lucha por las reivindicaciones universitarias, sin alienta en la lucha la solidaridad del pueblo y de todos los sectores laborales."

"En ningún momento hemos cuestionado al CNES, a través de las personas que lo presiden. Por que es lo mismo que un ingeniero o un portero tenga 'probado talento' o no lo tenga. Nosotros cuestionamos al CNES en su funcionamiento como organismo, por eso lo desconocemos, pero no negamos su existencia. Cuando el Rector afirma que el CNES, en su actuación tiene serios problemas, entre ellos se cuentan a cinco mujeres, cuyos conocimientos motivaron la felicitación de los administradores. El curso sobre lechería fue dictado por el Ing. Max Rojas profesor en esta materia y por el técnico en agropecuaria Ing. Jesús Alamo, ambos especialistas en FOMD. La Corporación de Desarrollo de La Paz contribuyó al curso con material de consumo y equipo técnico. El mejor alumno resultó Julián Pazur."

La clausura se realizó ayer, en mañana, con asistencia del Presidente de CORDEPAZ, Dr. Jaime Alipaz y el Director de FOMD, Ing. Fernando Guzmán, y otras autoridades del gobierno. Durante los discursos se puso de relieve el grado de aprovechamiento adquirido por los campesinos asistentes, que en el futuro podrán transmitir sus experiencias, actuando como líderes de formación en lechería. Los campesinos, a través de Julián Pazur, agradecerán a las autoridades de FOMD y de CORDEPAZ, por los conocimientos adquiridos."

En cumplimiento del acuerdo de cooperación existente entre FOMD y el gobierno de España, el Instituto Español de Emigración ha otorgado becas para diferentes especialidades. Los becados por FOMD podrán realizar estudios de perfeccionamiento profesional en la Casa de América, de Vigo.

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Embajador da Souza:

Brasil considerará prioritariamente la vía fluvial hacia el Atlántico

El Embajador del Brasil, Claudio Garcia da Souza, califica de "un plan que merece ser estudiado" a la sugerencia del Ministro Juan Lechín S. para habilitar los ríos Beni, Mamoré y Madera como una vía fluvial que empalme con el río Amazonas y llegue al Océano Atlántico.

Dijo el diplomático que ese proyecto será una valiosa continuación del programa de Brasil y Bolivia para la vinculación vial de sus territorios, ahora concentrado en los estudios preliminares y proyectos de ejecución con el ferrocarril Corumbá-Santa Cruz y la conexión ferroviaria Santa Cruz-Cochabamba.

Da Souza anunció que hasta fines de este año estará listo el proyecto de aquella carretera y anunció que se esperaba concluir en dos años la línea ferroviaria. "Enseguia tendremos que superar el problema de financiamiento para esas obras y que lindero sea algún país amigo se asociara a ese esfuerzo."

Cofadena estudia rehabilitación de Transmarítima S.A.

El gobierno encomendó a la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional la rehabilitación de Transmarítima S.A.

La información fue proporcionada por el gerente de Cofadena, Gral. Paul de Palacios, quien indicó que desde hace aproximadamente un mes la entidad que el presidente se encuentra dedicada a este trabajo.

Informó que en la rehabilitación de Transmarítima S.A., participan también representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Transportes y Comunicaciones y de la Fuerza Armada Boliviana.

El gerente de Cofadena considera que esa labor será concluida hasta mediados del presente mes.

Se sabe que se están revisando las propuestas de varias firmas francesas, pero que otras que han expresado su deseo de asociarse a Transmarítima.

Informó que en la actualidad Cofadena y los representantes de las autoridades de la Universidad planean, en estos días, la evaluación se emitirá una opinión y elevarán un informe a las autoridades.

Campesinos recibieron diplomas en clausura de curso de lechería

Trece campesinos recibieron diplomas de asistencia al curso de lechería, que se clausuró ayer en la zona de Achea-Abaño, ubicada en la zona de Viacha.

El curso fue dictado por el Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra y la Corporación de Desarrollo de La Paz; se inició el pasado 23 de Enero. El 80 por ciento de las clases prácticas y el 20 por ciento de las clases teóricas se efectuaron en la estancia de la Cooperativa Agropecuaria de Achea-Abaño."

"Los trece campesinos pertenecen a la Cooperativa Agropecuaria de Achea-Abaño; entre ellos se cuentan a cinco mujeres, cuyos conocimientos motivaron la felicitación de los administradores. El curso sobre lechería fue dictado por el Ing. Max Rojas profesor en esta materia y por el técnico en agropecuaria Ing. Jesús Alamo, ambos especialistas en FOMD. La Corporación de Desarrollo de La Paz contribuyó al curso con material de consumo y equipo técnico. El mejor alumno resultó Julián Pazur."

La clausura se realizó ayer, en mañana, con asistencia del Presidente de CORDEPAZ, Dr. Jaime Alipaz y el Director de FOMD, Ing. Fernando Guzmán, y otras autoridades del gobierno. Durante los discursos se puso de relieve el grado de aprovechamiento adquirido por los campesinos asistentes, que en el futuro podrán transmitir sus experiencias, actuando como líderes de formación en lechería. Los campesinos, a través de Julián Pazur, agradecerán a las autoridades de FOMD y de CORDEPAZ, por los conocimientos adquiridos."

En cumplimiento del acuerdo de cooperación existente entre FOMD y el gobierno de España, el Instituto Español de Emigración ha otorgado becas para diferentes especialidades. Los becados por FOMD podrán realizar estudios de perfeccionamiento profesional en la Casa de América, de Vigo.

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Las palabras de Claudio Garcia da Souza, anunciadas durante la cena que ofreció el Ministro de Planamiento Continúa el honor de los negociadores de Bolivia y Brasil, que hicieron un gran sentido de soberanía, un gran escrupuloso de respeto recíproco, una gran búsqueda de las mejores vías de entendimiento y colaboración."

Da Souza dijo que el gobierno de su país jamás pretenderá interferir el "inalienable derecho de Bolivia de conducir su propia política de desarrollo industrial."

"Bolivia tiene una garantía nuestra que le permitirá tener una siderurgia y una petroquímica. Que le permitirá tener un gasoducto hasta su frontera oriental. Que le permitirá hacer de su gas natural no más una potencialidad regalada por la naturaleza sino una riqueza económica creada por el trabajo de sus hombres", dijo.

Agregó que esa garantía, así como la contrapartida boliviana, no impedirán la instalación de industrias siderúrgicas, petroquímicas, gasoductos, con recursos propios o en colaboración de otros países.

Calificó a las relaciones boliviano-brasileñas como "una nueva fórmula de americanización, depurada de cualquier verbalismo y llena de novedades, por lo menos en la medida en que garantiza una auténtica reciprocidad de derechos y en una consciente comunidad de intereses."

repreñendo a solas" (MT 18.13); sin embargo, muy bien lo ha dicho la sabiduría de nuestros humanos y pasa de inmediato a un segundo nivel, "si no lo escuchas, toma todavía contigo la palabra de los tres testigos" (MT 18.16). Y finalmente, el no se puede escapar de la evidencia de que el error, lo que nosotros hoy en día llamamos DENUNCIAR, si aquello que es la cara más animada de la denuncia, es el caso de persistencia en el error, lo que nosotros hoy en día llamamos ANUNCIAR, en nuestras situaciones, en puro de pecado se vuelve acto moral, acto exigido por la ética cristiana; "Si rehúsa escucharlos, dílo a la comunidad" (MT 18.17).

El porqué de la DENUNCIA lo manifiesta claramente la Sagrada Escritura en lo que se ve en la segunda parte de la primera lectura bíblica hoy: "Si en cambio, tu previenes al imperio acerca de su conducta para que se corrija, y él no se corrige, muéstrale el por su culpa y tu, habrás salvado tu vida" (Ec 33.8).

Se trata de un problema de vida o de muerte en el marco de la Revelación Cristiana. En una visión de conjunto nos damos cuenta de cómo la orientación de la moral cristiana, no es algo que se diluya en un sentimiento de "amor al mundo", sino que, más bien, la cumbre del amor, es algo que se conquista a través de una conducta muy seria y comprometida de lucha contra todo tipo de injusticia, en una sumamente clara y definida, que tiene exigencias propias, exigencias de un constante subir que no admite descensos.

El problema de la RESPONSABILIDAD es el sustrato mismo del AMOR. No estamos reñendo a lo que podría ser un sentimentalismo religioso, estamos frente al amor como comprometido elemento que constituye la personalidad del ser humano. La RESPONSABILIDAD. Tanto que, si no es equivocada nuestra Santa Madre la Iglesia cuando no propone las tres lecturas de AMOR SIN RESPONSABILIDAD y NADA DE RESPONSABILIDAD SIN AMOR. Prescindiendo de los dos elementos eflé nuestra ética cristiana sería pretender una cumbre sin montaña o una montaña sin cumbre, una especie de "Natura tua", que podría ser muy bien el símbolo de una vida que no admite descensos.

La "Plenitud de la Ley es el amor", es un concepto que se realice a través de nuestra existencia concreta, es armoniosa síntesis que nos propone la moral cristiana cuando al exigimos toda nuestra responsabilidad nos indica que el sentido último de esta responsabilidad, la cumbre brillante, la punta al rojo vivo debe ser unido y exclusivamente un gran acto de amor y de amor.

La primera admonición es privada, "ve y

teclado. El mejor alumno resultó Julián Pazur. La clausura se realizó ayer, en mañana, con asistencia del Presidente de CORDEPAZ, Dr. Jaime Alipaz y el Director de FOMD, Ing. Fernando Guzmán, y otras autoridades del gobierno. Durante los discursos se puso de relieve el grado de aprovechamiento adquirido por los campesinos asistentes, que en el futuro podrán transmitir sus experiencias, actuando como líderes de formación en lechería. Los campesinos, a través de Julián Pazur, agradecerán a las autoridades de FOMD y de CORDEPAZ, por los conocimientos adquiridos."

En cumplimiento del acuerdo de cooperación existente entre FOMD y el gobierno de España, el Instituto Español de Emigración ha otorgado becas para diferentes especialidades. Los becados por FOMD podrán realizar estudios de perfeccionamiento profesional en la Casa de América, de Vigo.

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

repreñendo a solas" (MT 18.13); sin embargo, muy bien lo ha dicho la sabiduría de nuestros humanos y pasa de inmediato a un segundo nivel, "si no lo escuchas, toma todavía contigo la palabra de los tres testigos" (MT 18.16). Y finalmente, el no se puede escapar de la evidencia de que el error, lo que nosotros hoy en día llamamos DENUNCIAR, si aquello que es la cara más animada de la denuncia, es el caso de persistencia en el error, lo que nosotros hoy en día llamamos ANUNCIAR, en nuestras situaciones, en puro de pecado se vuelve acto moral, acto exigido por la ética cristiana; "Si rehúsa escucharlos, dílo a la comunidad" (MT 18.17).

El porqué de la DENUNCIA lo manifiesta claramente la Sagrada Escritura en lo que se ve en la segunda parte de la primera lectura bíblica hoy: "Si en cambio, tu previenes al imperio acerca de su conducta para que se corrija, y él no se corrige, muéstrale el por su culpa y tu, habrás salvado tu vida" (Ec 33.8).

Se trata de un problema de vida o de muerte en el marco de la Revelación Cristiana. En una visión de conjunto nos damos cuenta de cómo la orientación de la moral cristiana, no es algo que se diluya en un sentimiento de "amor al mundo", sino que, más bien, la cumbre del amor, es algo que se conquista a través de una conducta muy seria y comprometida de lucha contra todo tipo de injusticia, en una sumamente clara y definida, que tiene exigencias propias, exigencias de un constante subir que no admite descensos.

El problema de la RESPONSABILIDAD es el sustrato mismo del AMOR. No estamos reñendo a lo que podría ser un sentimentalismo religioso, estamos frente al amor como comprometido elemento que constituye la personalidad del ser humano. La RESPONSABILIDAD. Tanto que, si no es equivocada nuestra Santa Madre la Iglesia cuando no propone las tres lecturas de AMOR SIN RESPONSABILIDAD y NADA DE RESPONSABILIDAD SIN AMOR. Prescindiendo de los dos elementos eflé nuestra ética cristiana sería pretender una cumbre sin montaña o una montaña sin cumbre, una especie de "Natura tua", que podría ser muy bien el símbolo de una vida que no admite descensos.

La "Plenitud de la Ley es el amor", es un concepto que se realice a través de nuestra existencia concreta, es armoniosa síntesis que nos propone la moral cristiana cuando al exigimos toda nuestra responsabilidad nos indica que el sentido último de esta responsabilidad, la cumbre brillante, la punta al rojo vivo debe ser unido y exclusivamente un gran acto de amor y de amor.

La primera admonición es privada, "ve y

teclado. El mejor alumno resultó Julián Pazur. La clausura se realizó ayer, en mañana, con asistencia del Presidente de CORDEPAZ, Dr. Jaime Alipaz y el Director de FOMD, Ing. Fernando Guzmán, y otras autoridades del gobierno. Durante los discursos se puso de relieve el grado de aprovechamiento adquirido por los campesinos asistentes, que en el futuro podrán transmitir sus experiencias, actuando como líderes de formación en lechería. Los campesinos, a través de Julián Pazur, agradecerán a las autoridades de FOMD y de CORDEPAZ, por los conocimientos adquiridos."

En cumplimiento del acuerdo de cooperación existente entre FOMD y el gobierno de España, el Instituto Español de Emigración ha otorgado becas para diferentes especialidades. Los becados por FOMD podrán realizar estudios de perfeccionamiento profesional en la Casa de América, de Vigo.

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Examinado por Heartscope? Through the process of high amplification (actual 10,000 times), you can hear cardiac and fetal sounds, as well as various other phenomena that were not distinguishable previously.

Available in two types:

A. Penlight battery operated

B. Rechargeable

A través del proceso de alta amplificación - actualmente 10 000 - veces - Ud puede escuchar los sonidos cardiacos y fetal, tan bien como murmullos y otros fenómenos que antes no se distinguían previamente.

Demstraciones en

OPTICA MODERNA REX

JENARO SANJINES 533

Creemos en América y en nosotros mismos

Bolivia y Brasil: nos uniremos más navegando nuestros ríos

El Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación, presidido por el Gral. Hugo Banzer Suárez, cree que en el interminable camino de cooperación mutua que ligan a Brasil y Bolivia, existiría la posibilidad de un nuevo próximo entendimiento, consistente en la apertura a la navegación comercial de la gran vía fluvial sucesiva: río Beni - río Madera - río Amazonas - Océano Atlántico, dijo anoche en parte saliente de su discurso el Ministro de Planeamiento y Coordinación Gral. Juan Lechín Suárez en la cena que ofreció con motivo de la firma de tres Convenios de Crédito suscritos el pasado mes de Agosto entre los Gobiernos de ambos países.

El Titular de Planeamiento y Coordinación manifestó al iniciar su alocución: "hemos tratado de convocar a este acto de fraternidad, sino a todos, por lo menos a los principales Ministros de Estado y funcionarios bolivianos que en el transcurso de los últimos 15 meses, es decir, desde el 22 de Mayo de 1974, en que en presencia de los Presidentes de Bolivia, Gral. Hugo Banzer Suárez, y del Brasil, Gral. Ernesto Geisel, los Cancilleres de ambos países suscribieron en Cochabamba el "Acuerdo de Cooperación y Complementación Industrial".

MUCHO MAS QUE UN ACUERDO FINANCIERO

"Me permito destacar - añadió - el hecho de que no se trata de un simple acuerdo monetario más firmado entre dos gobiernos sino que para Bolivia, tiene el significado de constituir una base de partida para la formación, primero, de nuevas y grandes industrias energéticas y petroquímicas basadas en la explotación del gas natural; y, segundo, en la promoción del desarrollo agrícola, especialmente en las zonas de nuestro territorio que más requieren un acondicionamiento caminero, de riesgos y de ayuda técnica para superar su estado de depresión social y económico".

"Comenzaría por mencionar - acotó - el hecho de que el primer efecto de estos convenios será el de permitir a breve plazo, la adjudicación, a una firma norteamericana, del estudio de factibilidad para el desarrollo de los yacimientos de hierro del Mutún, comunemente conocido en nuestro país como el Polo de Desarrollo del Sudeste.

Sin embargo, y por razón directa de causa a efecto, el desarrollo de ese centro siderúrgico requiere, con prioridad absoluta, el abastecimiento oportuno del gas natural, como fuente de energía eléctrica y, si no estoy equivocado, también como elemento esencial en el proceso físico de la transformación del mineral en hierro esponja o "pellets", en sustitución del clásico carbón de coque en la llamada operación de reducción metalúrgica".

Manifestó por otro lado que otro motivo de urgencia que tiene Bolivia para desarrollar la industria del gas, tal como va desarrollando la del petróleo, es la creación de la industria subsidiaria de la petroquímica, y que por lo tanto corresponde preparar, a la brevedad posible, una fábrica de fertilizantes basados en la úrea, de la capacidad de mil toneladas métricas por día, de las cuales el Brasil nos compraría 150 mil anuales, y aún quizá más, en el futuro.

EL CENTRO DE CONTACTOS DE AMERICA

En otra parte de su discurso el Gral. Lechín Suárez expresó: "En alguna ocasión el Gral. Banzer dijo con gran acierto que Bolivia es un país de contactos, aludiendo a su privilegiada situación geográfica dentro del Continente, y lo que acabo de decir es apenas una pequeña corroboración de este claro concepto, pues en un sentido los mercados de las naciones que nos rodean, sumados, nos ofrecen un potencial comercial dentro de Sud América, mayor que el de cualquier otra; en otro sentido, Bolivia es un país que une y conecta directamente a través de su territorio a cinco otros de ellos, tres con proyección atlántica y dos hacia el Pacífico. En conclusión - puntualizó - las perspectivas que tenemos son muy prometedoras y la realidad de un futuro de prosperidad queda en manos de nosotros los bolivianos que tenemos el compromiso de conseguir con nuestro esfuerzo un ahorro interno tal que nos permita superar las condiciones de pobreza y falta de educación de nuestras grandes mayorías, antes que el crecimiento de esos nuestros sectores sociales pudieran vernos alejar con ello la posibilidad razonable de un cambio económico y definitivo".

LAS RUTAS DEL FUTURO

Por su parte el Embajador del Brasil Excmo. Claudio García de Souza, luego de significar la importancia de los Convenios de Crédito suscritos entre ambos países, manifestó que el plan fluvial a través de los ríos Beni, Mamoré y Madeira, merece ser estudiado y será una valiosa continuación del programa de Brasil y Bolivia para la vinculación vial de sus territorios, en un esfuerzo ahora concentrado en la ejecución de los estudios preliminares y proyectos de ingeniería de la deseada carretera Corumbá-



Santa Cruz y de la no menos anhelada conexión ferroviaria Santa Cruz-Cochabamba. Anunció asimismo que el proyecto estará concluido hasta fines de este año, estando prevista la habilitación de esa importante vía en el término de dos años.

"Creo firmemente - dijo por último el Embajador brasileño - que Bolivia y Brasil están dando un ejemplo significativo para nuestra América sufrida y deseosa de tranquilidad, de cooperación y de progreso. El Programa de colaboración que están desarrollando es una nueva fórmula de americanismo, depurada de cualquier verbalismo y llena de novedades, por lo menos en la medida en que está basado en una auténtica reciprocidad de derechos y en una consciente comunidad de intereses.

A la cena ofrecida por el Ministro de Planeamiento y Coordinación, Gral. Juan Lechín Suárez asistieron el Canciller, Ministros de Estado, la representación diplomática del Brasil, ciudadanos de ese hermano país y otras altas autoridades del Gobierno boliviano.

Brasil y Bolivia: tres convenios y una sola meta: el desarrollo

(Discurso del Embajador del Brasil en la cena ofrecida por el Ministro de Planeamiento y Coordinación en conmemoración de la firma de los tres convenios de crédito entre el Brasil y Bolivia (Círculo de La Unión, La Paz, 4 de septiembre de 1975).

A la alegría del viernes pasado, cuando me tocó firmar a nombre del Banco Central del Brasil los convenios de crédito por el valor total de 60 millones de dólares que se esperaban desde el encuentro de los Presidentes Geisel y Banzer en Cochabamba, quiso Usted, señor Ministro de Planeamiento y Coordinación, añadirme el contentamiento de participar en esta fiesta conmemorativa de la conclusión de aquellos convenios.

Para cualquier brasileño hubiera sido placentero vivir estos agradables momentos, en los cuales, además de afianzarse la decisión del pueblo y del gobierno boliviano en sentido de cumplir con su destino y anhelo de desarrollo, nos es posible comprobar la naturalidad de la convivencia y de la cooperación de brasileños y bolivianos. Es fácil por ende imaginarse la enorme complacencia que esta reunión proporciona al brasileño que tiene el honor de representar a su gobierno ante esta noble gente boliviana, a la cual ya la conoce y la aprecia desde hace más de cuatro años.

LOS GESTORES BOLIVIANOS Y BRASILEÑOS

Es una lástima efectivamente que aquí no estén los negociadores brasileños que han contribuido para el resultado logrado hace pocos días y me refiero particularmente al Canciller Antonio Francisco Azeredo da Silveira, que tuvo el honor de firmar el Acuerdo de Cooperación y Complementación Industrial de Cochabamba; al Subsecretario de Industria y Comercio, Paulo Vieira Belotti, que integró desde el principio y más tarde vino a conducir el grupo negociador brasileño; y finalmente al presidente del Banco Central del Brasil, Paulo Lira, a cuya imaginación mucho deben los convenios firmados la semana pasada. En esa enumeración, fallada como todas las nóminas, debo agregar el nombre del ex-canciller Mario Gibson Barbosa, quien fue un gran impulsor de la reactivación de las relaciones diplomáticas brasileño-bolivianas, ya en principios de 1971.

Felizmente, en el lado boliviano veo alrededor de esta festiva mesa a un buen número de los gestores de aquellos convenios y más aún, como en los casos ilustres de los señores Ministros de Relaciones Exteriores y Culto y de Industria y Comercio, del Acuerdo mismo de Cooperación y Complementación Industrial, que fue de alguna manera el punto de partida de dichos convenios. Sensiblemente, como ya señalé nuestro anfitrión, otros se encuentran ausentes, habiendo algunos inclusive ya desvinculados de las funciones en cuyo ejercicio contribuyeron sobremedura para los resultados que hoy festejamos. Es el caso, por

ejemplo, del ex-canciller Mario Gutiérrez quien fue uno de los primeros en divisar la conveniencia del acuerdo que vino a ser concluido en Cochabamba y tuvo el coraje, que en algún momento fue necesario, de actuar de conformidad a su convicción patriótica.

A mí --- y no sé que decir, sino gracias por supuesto, a las tan amables referencias de Usted, señor Ministro de Planeamiento y Coordinación --- me fue posible seguir de cerca, y una que otra vez adentrándome..., las gestiones que condujeron a la presente situación del relacionamiento brasileño-boliviano. Por eso puedo testimoniar hoy que aún en los períodos difíciles prevalecieron siempre, de parte a parte, un gran sentido de soberanía, un gran esscrúpulo de respeto recíproco, una gran búsqueda de las mejores vías de entendimiento y colaboración. Y en ese sentido, en ese esscrúpulo y en esa búsqueda, honor sobretodo a nuestros supremos mandatarios, que se hicieron fieles y cabales intérpretes de sus pueblos y tuvieron toda la firmeza y toda la comprensión necesarias para encontrar la medida cierta, el equilibrio prudente y el empeño decidido que caracterizan al Acuerdo de Cochabamba y sus actos correlativos.

COLABORACION EFECTIVA PERO NO IMPOSITIVA

Comparto plenamente la confianza del señor Ministro de Planeamiento y Coordinación en aquel Acuerdo y en aquellos actos. Quizás haya sido más difícil para Bolivia que para el Brasil convencerse de su oportunidad y de su alta conveniencia y eso porque el menor desarrollo relativo puede exponer a un país más que a otro al temor de las dudas o al peso de las suspicacias. Felizmente todo eso ya está superado y los bolivianos, gracias, me permito relatar, a la decisión de su gobierno, ya pueden ante ver la instalación de su siderurgia y de su petroquímica, en su Polo de Desarrollo del Sudeste, bajo su dirección y para su exclusivo beneficio. Ahí, en ese punto sensible, está el mayor orgullo del Gobierno brasileño: desde que empezamos las negociaciones culminadas en Cochabamba el año pasado y en La Paz la última semana, jamás pretendimos interferir en el inalienable derecho de Bolivia de conducir por sí sola su desarrollo industrial. Nuestra colaboración quiere ser efectiva pero no es impositiva. Bolivia tiene una garantía nuestra que le permitirá llegar a tener una siderurgia y una petroquímica, que le permitirá tender un gasoducto hasta su frontera oriental, que le permitirá hacer de su gas natural no más una potencialidad regalada por la naturaleza sino una riqueza económica creada por la labor de sus hombres. Pero esa garantía brasileña, así como la contrapartida boliviana, no impedirá que Bolivia construya otras siderúrgicas, otras petroquímicas, otros gasoductos, sea con recursos propios, sea con la colaboración de otros países.

Creo que Brasil y Bolivia se están haciendo un bien que sus generaciones futuras habrán de valorar y a la vez están dando un ejemplo significativo para nuestra América sufrida y deseosa de tranquilidad, de cooperación y de progreso. El programa de colaboración que están desarrollando Brasil y Bolivia es una nueva fórmula de americanismo, depurada de cualquier verbalismo y llena de novedades, por lo menos en la medida en que está basado en una auténtica reciprocidad de derechos y en una consciente comunidad de intereses. Ojalá, y lo digo con confianza, así continúe, sin que troppecemos con obstáculos grandes ni pequeños, porque estoy seguro de que nuestros pueblos quieren conocerse mejor, trabajar juntos, integrarse, caminar lado a lado en la senda del progreso y del bienestar.

UN BRINDIS POR EL PROGRESO Y EL ENTENDIMIENTO.

En ese sentido tiene mucho valor el plan fluvial del señor Ministro de Planeamiento y Coordinación al soñar --- benditos los soñadores que tienen los pies en la tierra --- con la habilitación de la navegación en los ríos Beni, Mamoré y Madeira, para que por ahí se llegue al gran Amazonas y al océano Atlántico. Ese es un plan que merece ser estudiado y será una valiosa continuación del programa de Brasil y Bolivia para la vinculación vial de sus territorios, en un esfuerzo ahora concentrado en la ejecución de los estudios preliminares y proyectos de ingeniería de la deseada carretera Corumbá-Santa Cruz y de la no menos anhelada conexión ferroviaria Santa Cruz-Cochabamba. Hasta fines de este año estará listo el proyecto de aquella futura carretera y en dos años, se espera concluir el de aquella importantísima vinculación ferroviaria. Enseguida tendremos que superar el problema del financiamiento para esas dos obras y que lindo sería que algún país amigo se asociara a ese esfuerzo!

Que esta velada, sea, pues, el primer paso hacia la realización de ese sueño y que se realicen todos los sueños de Brasil y Bolivia. Que nuestra colaboración se afirme cada vez más y de abundantes frutos a la brevedad posible! Que nuestros países se enorgullezcan de su amistad natural y recíproca!

Por todo eso elevó mi copa y pido a todos los amigos aquí reunidos que me acompañen con un brindis por la salud de todos los que contribuyen al acercamiento de nuestros países, por la prosperidad y bienestar del pueblo boliviano y por la salud y felicidad personal del señor Ministro de Planeamiento y Coordinación.

El Centro de Terapia busca hacer lo que no se hizo aún

Maria nació en una zona sub-urbana de Potosí. A los cinco años murió la madre, el padre se volvió a casar y para evitar las consecuencias de la mala relación entre los siete hijos y la nueva esposa, repartió a los seis hijos en casa de parientes. María quedó sola con su hermana menor, Teresa, quien se la llevó a su hogar para contrarrestar el tcho y las enseñanzas de la madre en el arte del robo.

Durante cuatro años viven en Cochabamba de los frutos del "trabajo" en colectivos, tiendas y mercados. Un buen día, la policía sorprende infraganti a María y la detiene. La madre de Teresa, logra sacarla de la prisión pero la niña ha pasado su primera experiencia y asustada se niega a seguir esa vida. Teresa la amenaza en la forma que no le queda otra alternativa que integrar una banda de "muchachos", que organizadamente cometen actividades delictivas. María tiene 15 años y ha perdido todo contacto con su familia. Está absolutamente sola y corre todos los riesgos de la vida que le toca vivir. Y llega el día que sus "camaradas" deciden que ha llegado la hora que beba chicha; ella se niega y sus compañeros, ya víctimas del alcohol, alcanzan a María a golpes. En estado de inconsciencia, la encuentra la policía, la

obligan a confesar los nombres de sus alcances. Aterrorizada por las amenazas de venganza, María no puede quedarse en Cochabamba. La trabajadora social que está a cargo del caso, le consigue un empleo en Oruro.

Ya es tarde, María no puede adaptarse, así simplemente, a una vida de orden y trabajo, escapa, llega a La Paz y ende a los costumbres de la vida fácil del robo y termina en la prostitución.

Maria ha cumplido 16 años, nuevamente cae en poder de la policía, pero esta vez ingresa al Centro de Terapia de la Dirección Nacional del Menor, transcurridos dos años de tratamiento. Es una adolescente a quien se tiene que rehabilitar para entregársela nuevamente a la sociedad. María es ininteligente, la labor de dos años tiene éxito.

actualmente, trabaja en una fábrica y asiste puntualmente a sus clases de control y orientación que le proporciona el Centro.

El caso de María es uno, no es más trágico, de los 20 que atiende el Centro de Terapia, en su nuevo local de Obrajes.

El doctor Marcelo de la Quintana, director del Centro de Terapia nos informa que se desea ampliar el número de internados. El edificio tiene capacidad para 50 niñas pero lamentablemente, no cuenta aún con el mobiliario y, sobre todo, el equipo de máquinas para la terapia ocupacional de las

pacientes. Paralelamente al tratamiento psicológico los adolescentes deben cursar los programas de instrucción escolar y, sobre todo, capacitación para realizar un trabajo que les permita vivir sin necesidad de delinquir para subsistir, una vez fuera de la tutela de DINAMIZ.

Si no cuentan con talleres debidamente dotados, todo el esfuerzo de años tratando de modificar la psicología de estas adolescentes no tiene sentido.

Por esta razón, se ha iniciado un programa a nivel de promociones de colegios, para que organicen campañas de recaudación de fondos para adquirir máquinas de coser, de tejer, equipo de peluquería y otros. Se ha pensado en colegios, porque se desea que los jóvenes que gozan de las ventajas de una vida normal se solidaricen con esos otros niños a quienes el destino les ha deparado una vida difícil y dolorosa.

La respuesta ha sido positiva, alumnos de los colegios Anne de Dios, Ríos Gallardo, Boliviano-Israelita, Anglo Americano, Inglés Católico, Americano, Inglés Católico, Liceo Bolivia, Saint Andrews, Dora Smith, Lourdes, Ingavi, Liceo Venezuela, Liceo La Paz, Sagrados Corazones, María Auxiliadora y Loreto han comprometido su ayuda. El Centro confía en que sus esfuerzos tengan éxito, no dicen el doctor Marcelo de la Quintana y sus colaboradores.



15 AÑOS

Lupita Schmidt Hammel

Nuevo profesional



ORURO. El día 26 del mes pasado, el Sr. JAIME ROJAS GARCÍA, en un acto de egresos, preparado por la Facultad de Economía de la Universidad Técnica de Oruro, prestó su juramento de rigor, como Licenciado en Economía. Mención Economía.



En días pasados fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita MARIA DEL CARMEN CALDERON B. con el señor CARLOS ORLANDO BRINCKHAUS C. Aparecen en la fotografía los novios en el momento de la bendición de los aros. Los recién casados viajarán a Estados Unidos para radicarse en Washington.

Nuevo profesional



El Dr. LUIS VIRREIRA PRADO terminó sus estudios de medicina en las facultades de la República Federal Alemana. El presentó el mismo tiempo un trabajo experimental sobre "Diagnostic Prenatal" (en genética humana) en la Universidad de Düsseldorf, habiendo adquirido de esta forma el título de Doctor en medicina. El Dr. Virreira seguirá especialización en algunas universidades europeas. Es hijo de los esposos Luis Virreira Barrios y Amalia Prado de Virreira.

Becado



ORURO. El Ing. Geólogo ERNESTO POOL MARQUÉS, viajó Becado al Reino Unido de Bélgica a proseguir estudios de Especialización.



El día sábado 6 fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Julia Ruiz Barber, con el señor Mario Soria Arizón en el Templo Corazón de María.



Un amplio terreno rodea el Centro de Terapia. Actualmente se están construyendo los muros alts de protección. Más adelante, se espera rehabilitar la cancha de béisquet y la piscina y convertir el resto del espacio en jardines y huertos, en los que trabajarán las internas.

Fallecimientos

El Sr. Cnl. Cnede. Jm. Sra. J. Q. O. Personal administrativo, Clases y Guardias del regimiento Policial N.º 1. Tienen el sentimiento de congoja al lamentable fallecimiento del que en vida fue: Ejemplar funcionario

Sof. Adm. ANGEL GONZALES GUTIERREZ (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus Comarados, amigos y personas piadosas, asistir al funeral de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy Domingo 7 a horas 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Colombia, Cuartel Regimiento Policial N.º 1. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 6 de Septiembre de 1975

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal he dejado de existir el que en vida fue

Sr. WLADIMIRO FLORES RODRIGUEZ (Q.E.P.D.)

Arminda Julia de Flores, esposa Filomena R. v. de Flores, madre, (ausente); Alfredo, Pastor, Filomena y Mercedes Flores Rodríguez, hermanos; (ausentes); Jorge y Maritza Canto Barrios, sobrinos; Betty Julia de Guebara, hija, A. de Manassés (ausente); hermanos políticos; los sobrinos, tios y demás familia, ruegan a sus relaciones y en especial a los residentes Potosinos y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Domingo 7 a horas 11 a.m. El Cortejo fúnebre partirá de la calle Chusquea esquina Unión (local de la Sociedad El Porvenir). Su asistencia a este acto piadoso será reconocido por la familia doliente.

El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1975

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Ricardo Velasco Krüger, Nora Velasco de Guerra y Elisabeth Velasco de Van Houtven, hijos; Jorge Guerra V., Leo Van Houtven (ausente), hijos políticos; Elena Velasco v. de Wichtendahl, Alberto Velasco Lozada; hermanos (ausentes); Erwin Wichtendahl, sobrino (ausente); los nietos, sobrinos y demás familiares del señor

Don JOSE VELASCO LOZADA (Q.E.P.D.)

agradecen profundamente a todos las personas amigas e instituciones que se han dignado enviar sus condolencias y asistir al sepelio e invitan a la misa de 6 días que recorden los 6 días de su querido fallecimiento se oficiará en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas el día Lunes 8 del pto. a las 11.30. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Los Coordinadores del Sindicato de Collectores San Cristóbal y la Sra. Mercedes Humerez, ruegan a todos los socios, familiares y personas piadosas asistir a la Misa en sufragio y recordación a los socios fallecidos de la institución, que se celebrará el día de hoy Domingo 7 a horas 10.45 de la mañana en el Museo de la organización (Cementerio General). Su asistencia será eternamente agradecida por la institución.

La Paz, Septiembre de 1975

LA COORDINACION

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, he dejado de existir el que fue en vida ejemplar y abnegado esposo y madre

Sra. CRISTINA DELGADO DE UNZAGA (Q. E. P. D.)

Humberto Unzaga, esposo; Jaime Moscoso Delgado, Cristina Moscoso de Marinaro, Armando Unzaga Delgado, Ana Unzaga de Baldivia, hijos; Alberto Delgado Carpio, hermano (ausente); Edith de Delgado, María M. v. de Delgado, hermanos políticos; Hortensia Amézaga de Moscoso, José Antonio Marinaro y José Baldivia S., (ausentes) y Linaura Mercado de Unzaga, hijos políticos; Fernando Moscoso Salmán, Patricia de Moscoso, Nory Isabel Unzaga Mercado y demás nietos, bisnietos, primos, sobrinos y familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y al sepelio de sus restos mortales, el día Domingo 7 del presente mes a horas 10 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la casa N.º 1490, de la calle Héroes del Acre, CASA SANTANDER. Tels. 23663-23656-52313.

Misa

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia doliente del que en vida fue

Dr. Prof. RAUL MOSTAJA MARANDA (Q.E.P.D.)

expresa su más profundo agradecimiento a sus amigos, relaciones e instituciones por sus sentidas expresiones de condolencia, ofrendas florales, asistencia a misas de cuerpo presente y sepelio, especialmente al Rectorado de la UMSA, Decano y Personal Docente de la Facultad de Ciencias de la Salud, Internado 75, Centro de estudiantes de Medicina, Colegio San Jerónimo, Félix Reyes Ortiz, San Galindo, Capriles, Sección Biológicas de la Normal Superior Simón Bolívar, Promoción 65 del Colegio Don Bosco y las insinúa asistir a la misa de 8 días que en sufragio del alma del extinto mandará oficiar el día de mañana Lunes 8 del presente en la Capilla Privada del Colegio San Calixto a horas 11.00. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Un aspecto del dormitorio. Está dotado de camas y closets. Aún falta el resto del mobiliario.



Un grupo de niñas del Centro de Terapia o Clínica de Conducta durante una clase de música al aire libre. En esta época del año se puede suplir la falta de mobiliario, tanto en el comedor como en las aulas, con reuniones al aire libre. Que pasará cuando comiencen las lluvias?

Te infantil

Hoy apagará su cuarta velita el niño JOSE GONZALO HELGUERO MENDEZ, con ese motivo ofrecerá un té prieta a sus pequeñas relaciones.

Parte matrimonial

Lic. Claudio Calderón M. Remy B. de Calderón Sr. Carlos Brinckhaus M. Elva C. de Brinckhaus

participan el matrimonio de sus hijos

María del Carmen y Carlos Orlando

que fue bendecido en la Parroquia de Pompeya el 23 de agosto último.

Julio Medinaceli Ofelia B. de Medinaceli

V. HUMBERTO MACHICAO ROSINA J. DE MACHICAO

Participan el matrimonio de sus hijos

Carla Rosario y Carlos Arnaldo

que se ha efectuado con carácter estrictamente privado en esta ciudad, el día 3 del mes en curso. No han circulado partes.

La Paz, Septiembre, 1975.

Enrique Urioste Calvo Corina F. de C. de Urioste

Martha Nardín de Urioste

Participan el matrimonio de sus hijos

Diana y Armando

efectuado el día de ayer, sábado 6 de Septiembre.

No circularon partes.

La Paz, Septiembre de 1975.

COBEE

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. Bolivian Power Company Ltd.

Sentimos comunicar los siguientes CORTES DE ENERGIA

Día: LUNES 8 de septiembre de Hrs. 13.45 a 17.00. Zona: MIRAFLORES afecta a: CALLE LUIS MORRAILLE.

Día: MARTES 9 de septiembre de Hrs. 14.00 a 16.00. Zona: MIRAFLORES afecta a: CALLE PANAMA entre Cuba y Brasil.

Gracias por su cooperación, Constancia.

Parte matrimonial

Dr. Rolando Sánchez Iriarte

Dra. Lily Bascopé Asturizaga

Participan su enlace matrimonial efectuado en días pasados. No circularon partes.

La Paz, septiembre de 1975

Enrique Arnal nació en 1922 en Catavi; permaneció hasta los ocho años en esa zona minera "caracterizada por su paisaje anticlinal", según la apreciación del propio artista. El pintor presentó su primera exposición en La Paz en 1951, luego de residir una temporada en Machu Picchu. Desde esa época la obra de Arnal ha ido ganando peso en nuestro medio, por estar ella guiada por el gusto decadalista aún de traducir con los mejores símbolos estéticos la magia equiva y la hostilidad presente del mundo exterior. Viajó dos veces a Europa pero en última instancia prefirió el escenario latinoamericano; así mismo que entorpeciera la correcta ubicación de nuestras creaciones en el conjunto de la producción del resto del continente. Sin embargo, ¿cómo situaría Ud. nuestra pintura en el panorama latinoamericano?

R-Creo que hay pintores bolivianos que tienen calidad que tienen lugar dentro de una jerarquía continental. Como se sabe, toda obra de arte es hija de su tiempo. Lo que se produce aquí toma como inspiración la media lo arcaico, lo lateral, el brillo del Siglo XX, etc. materiales nobles sin duda para ser de esta época. El exceso de proximidad es el peligro mayor. Están tan encima nuestros asuntos que nos quitamos perspectiva para universalizar. A menudo nos quedamos en lo exterior, es decir, no podemos penetrar esa realidad.

P-¿Por qué pinta Ud.?

R-Toda obra de arte concebida por un artista, antes de su realización supone la perfección total, en otras palabras, pretende dar en el clavo. Una vez materializada, uno advierte que no es eso lo que quería hacer; en esta desazón se genera la próxima obra; por lo tanto, nadie puede decir que ha logrado la obra. Uno comienza a pintar por causas totalmente irracionales. Pasa el tiempo y comprende que no puede hacer otra cosa. Es una entrega irracional, porque si uno pudiera establecer las ventajas y los riesgos de semejante decisión, quedaría paralizado. La razón entra en juego después, cuando se percibe que aquel impulso irracional se apropió de la vida exterior. La pintura no es una profesión, en ella no existe la jubilación y no sufre el exterior. Frente a una tela en blanco, el pintor se pregunta: ¿Y ahora qué hago?

P-Sin embargo, la trayectoria del creador supone haber vencido a través de las obras realizadas, los fantasmas que son el motor y la inspiración del momento o de la época. ¿Qué es lo que Ud. ha dejado de pintar y qué está pintando ahora?

R-Voy a decir que un siempre está pintando el mismo cuadro. Como "el mismo cuadro" nunca logra y como por otra parte es imposible aplicar una receta, el resultado es una valiosa experiencia. Hoy día, que vivo mucho-decía que a los 120 años lograría el Dibujo que perseguí desde su juventud. Fue supuesto se murió antes: lo que da una idea de la estrecha relación entre la labor creadora y el fracaso.

P-¿Cómo podría definir Ud. el Cuadro nunca pintado?

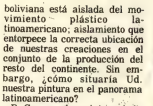
R-El Cuadro nunca pintado es la identidad entre la obra, la vida y la Muerte.

P-Entonces para que le sirva a Ud. su arte, si en lo esencial está ligado al fracaso?

R-El arte es un camino es-

Enrique Arnal:

El artista en Bolivia está cercado por el malentendido



EL PINTOR ENRIQUE ARNAL

boliviana está aislada del movimiento plástico latinoamericano; así mismo que entorpeciera la correcta ubicación de nuestras creaciones en el conjunto de la producción del resto del continente. Sin embargo, ¿cómo situaría Ud. nuestra pintura en el panorama latinoamericano?

R-Creo que hay pintores bolivianos que tienen calidad que tienen lugar dentro de una jerarquía continental. Como se sabe, toda obra de arte es hija de su tiempo. Lo que se produce aquí toma como inspiración la media lo arcaico, lo lateral, el brillo del Siglo XX, etc. materiales nobles sin duda para ser de esta época. El exceso de proximidad es el peligro mayor. Están tan encima nuestros asuntos que nos quitamos perspectiva para universalizar. A menudo nos quedamos en lo exterior, es decir, no podemos penetrar esa realidad.

P-¿Por qué pinta Ud.?

R-Toda obra de arte concebida por un artista, antes de su realización supone la perfección total, en otras palabras, pretende dar en el clavo. Una vez materializada, uno advierte que no es eso lo que quería hacer; en esta desazón se genera la próxima obra; por lo tanto, nadie puede decir que ha logrado la obra. Uno comienza a pintar por causas totalmente irracionales. Pasa el tiempo y comprende que no puede hacer otra cosa. Es una entrega irracional, porque si uno pudiera establecer las ventajas y los riesgos de semejante decisión, quedaría paralizado. La razón entra en juego después, cuando se percibe que aquel impulso irracional se apropió de la vida exterior. La pintura no es una profesión, en ella no existe la jubilación y no sufre el exterior. Frente a una tela en blanco, el pintor se pregunta: ¿Y ahora qué hago?

P-Sin embargo, la trayectoria del creador supone haber vencido a través de las obras realizadas, los fantasmas que son el motor y la inspiración del momento o de la época. ¿Qué es lo que Ud. ha dejado de pintar y qué está pintando ahora?

R-Voy a decir que un siempre está pintando el mismo cuadro. Como "el mismo cuadro" nunca logra y como por otra parte es imposible aplicar una receta, el resultado es una valiosa experiencia. Hoy día, que vivo mucho-decía que a los 120 años lograría el Dibujo que perseguí desde su juventud. Fue supuesto se murió antes: lo que da una idea de la estrecha relación entre la labor creadora y el fracaso.

P-¿Cómo podría definir Ud. el Cuadro nunca pintado?

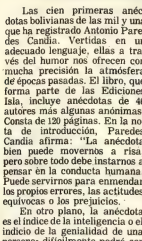
R-El Cuadro nunca pintado es la identidad entre la obra, la vida y la Muerte.

P-Entonces para que le sirva a Ud. su arte, si en lo esencial está ligado al fracaso?

R-El arte es un camino es-

ARTE Y CULTURA

Anécdotas bolivianas



ANÉCDOTAS BOLIVIANAS

Las cien primeras anécdotas bolivianas de las mil y una que ha registrado Antonio Paredez Candia. Veritas en un adecuado lenguaje, ellas a través del humor nos ofrecen con mucha precisión la atmósfera de épocas pasadas. El libro, que forma parte de las Ediciones Isla, incluye anécdotas de 46 autores de algunas anónimas. P-A propósito de lo que Ud. afirma, algunos de los que se aventuraron y lograron al cantar un sugestivo terreno espiritual (entre ellos Rimbaud y D.H. Lawrence) no han querido ocultar su profunda nostalgia por el mundo primitivo, por aquello que más se oponía a lo que ellos representaban: el universo de la cultura. ¿Cuál es su opinión sobre esta aparente discordancia?

R-Europa, saturada de racionalismo, busca en genuinamente una salida en los mundos irracionales, que considero que son ellos. Semejante actitud es producto de la asfixia espiritual. Las corrientes actuales que apoyan esta idea y se aventuran en los mundos primitivos, tienen cubiertas las espaldas, es decir, cuentan con el retorno a la civilización. Porque abandonan una forma espiritual a hacer una réplica de su cultura.

P-¿Ya Ud. todavía al Altiplano?

R-Visto el Altiplano, pero no con la frecuencia de épocas pasadas. Se va hacia ciertas cosas para descubrir o fijarse en ellas. La insistencia en la observación de tales cosas hace que ellas terminen incorporándose y estén para siempre en uno.

P-Ud. confirma a Borges que expresa que por una razón obvia el Camello no se nombró una sola vez en el Corán.

R-Ciertamente.

Exposición de pintora boliviana

En la Casa Municipal de Cultura "Fray Tamayo" se inaugurará mañana, a horas 18 y 30, la exposición de la artista Lida Guachalla de Ríos. La pintora, que reside desde algunos años en Santiago de Chile, presentará un conjunto de obras de reciente creación. La muestra estará abierta al público durante quince días.

Nuevo órgano de prensa se comenzó a editar en Tarija

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Bajo la dirección del periodista José Eduardo Loza y con el lema: "Una voz con fe en Tarija", se edita en esta ciudad el periódico LA VERDAD, que tendrá según se anunció, el carácter de bisemanario, aparecerá los días martes y viernes.

El primer número del órgano de prensa expresa, entre otros conceptos: "Apoyaremos bajo la advocación de la libertad proclamada por el Gobierno del Presidente Hugo Benzer Suárez. Si tal es nuestro origen, nuestro fin entre otros será luchar por dicha libertad, en el ámbito del pensamiento. No estamos ligados a consignas de orden político, ni vinculados a intereses materiales de clase alguna. Nos guía una superior intención ética: el servicio a Tarija, a la colectividad. El destino que alcance este ensayo de periodismo libre, medirá la comprensión de que pueden ser capaces personas, instituciones y autoridades".

Luego añade: "Nuestro primer y trascendental misión será orientar la opinión ciudadana, en el entendido de que nos desviemos de la ruta que hemos trazado, provocaremos derrumbes de la fe pública, el honor y el valor de este órgano de expresión del pensamiento".

"Queremos hacer - y haremos - periodismo nuevo en esta trilla, periodismo de información y de combate". "No encontraremos en estas páginas silencios deliberados, ni la barda cómplice de columnas al error de cualquiera que tenga una mínima conciencia de la honestidad intelectual".

Es en esa medida que juzgaremos, aplaudiremos, condenaremos la obra, conducta, la actuación, autoridades y personas, según sus actitudes, no según sus influencias".

busca un departamento... la gran oportunidad esrá en el:

EDIFICIO "MURILLO"

CALLE MURILLO ENTRE URURO Y COCHABAMBA

mínimo desembolso de cuota inicial

100 MESES PARA PAGARLO 100

LA MEJOR UBICACION, OBSERVELA

Se vende LANTAS

DE SU NUEVA PRODUCCION

FABRICADAS POR TECNICOS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL CON GOMA PURA DEL BENI

Ejemplo: 650 x 13 \$b. 431-
735 x 14 " 503-
640 x 15 " 518-
600 x 16 " 620-
825 x 20 " 1.961-

FABRICA: COCHABAMBA.

AGENCIAS

en todo el País

Quedan pocos departamentos separe el suyo en:

SOCOAL LIMITADA

PIONERA DE LA CONSTRUCCION CON 39 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.

Colón 282 5º Piso Edif. de la Cía. Bol. de Seguros La Paz

La Paz, Bolivia, domingo 7 de septiembre de 1975

"Madre Coraje" y "La Madre" dos piezas de Bertolt Brecht

Por FERNANDO IRAZOQUE

Entre las "grandes" piezas de Brecht, figuran principalmente: "El círculo de los campesinos", "El alma buena de Sechuan", "La resaca de la revolución", "El campesino de Armutz", "Pantita y su criado Matti", etc., y naturalmente la célebre "Madre Coraje y sus hijos", pieza que ha sido traducida a un gran número de idiomas y representada en casi todos los escenarios del mundo.

En calidad de "premiere" nacional, se anuncia que el Teatro Nacional Popular la presentará a público a partir del día 7 del presente mes, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

Métese conocida sin duda, pero no menos importante es seguramente la versión brechtiana de novela de Máximo Gorki, intitulada "La madre", que no se podría considerar como la antítesis de "Madre Coraje". Ligeramente vana a tratar de establecer un paralelo de los dos principales roles, con el propósito de aclarar su significado.

El personaje central en ambas piezas es "la madre", con todas sus virtudes y defectos, con todas sus tradiciones, y en ambos casos existe una diferencia notable entre ellas: Anna Fierling Vlassova ("La Madre"). Si la primera podría ser la representación del aterrorizado a vida, de la desesperación del vivir a toda costa, sin comprender absolutamente nada de lo que pasa a su alrededor, y sin tratar de establecer un paralelo de los dos principales roles, con el propósito de aclarar su significado.

El personaje central en ambas piezas es "la madre", con todas sus virtudes y defectos, con todas sus tradiciones, y en ambos casos existe una diferencia notable entre ellas: Anna Fierling Vlassova ("La Madre"). Si la primera podría ser la representación del aterrorizado a vida, de la desesperación del vivir a toda costa, sin comprender absolutamente nada de lo que pasa a su alrededor, y sin tratar de establecer un paralelo de los dos principales roles, con el propósito de aclarar su significado.

Si para Madre Coraje todo está superpuesto al provecho que puede aportar la guerra, para Pelagea Vlassova en cambio es una acción solidaria con el trabajo que viene desarrollando su hijo, sin comprender exactamente los motivos de esa acción en los primeros momentos, lenta pero lucidamente, conducida por el sufrimiento y su ansia de saber, y luego de un duro proceso de aprendizaje, llega a obtener una clara toma de conciencia social, que le permitirá tomar parte en la transformación de la sociedad, buscando libertad y justicia social.

Brecht presenta a Madre Coraje como un "personaje negativo", que quiere aislarse de los problemas por los que atraviesa su mundo, im- portándole únicamente sus necesidades primarias personales y las de sus más caros allegados, es decir su familia, sin darse cuenta que para vivir de la guerra es necesario aportar algo a ella y la miseria como consecuencia de aquella, llegarán fatalmente a tocarla, destruyendo todo lo que ella desesperadamente trata de defender, así pues, con su comportamiento ella se convierte en una completa inútil, un reanimo, ya que no se atreve a alzar o levantar su voz de protesta contra el horror de la guerra, sino más bien aprovecha de ella para medrar y realizar su comercio, presentándose en ella la dualidad: "comerciante-madre", preponderando la primera. Este tipo de "héroe negativo", no ha sido caladamente comprendido (o ha sido soslayado) por muchos directores de escena que han montado esta pieza, habiéndola presentado en la mayoría de los casos como un personaje patético o melodramático, que pueda suscitar la compasión y la piedad de los espectadores, antes que demostrar o "mostrar" la ciega ignorancia, la inocencia o ingenuidad estúpida, y la falta de conciencia social y solidaridad humanas en dicho personaje.

Haciendo referencia a un artículo aparecido en el matutino "El Diario", en el cual se trata de comparar la "chola" boliviana con Madre Coraje, creemos que si por una parte existe en ella esa capacidad de defensa familiar, no es menos cierto que a través de nuestra historia encontramos claros ejemplos de su sacrificio y decisión por encontrar un mejor destino, hechos que la alejan de este personaje, así tenemos por ejemplo: las heroínas de la Comandancia defendiendo hasta la última gota de sangre la libertad contra la total exterminación del último pedruzco de libertad contra la soldadesca mercenaria de Goyeneche, Mariá Barrios y otras ofreciendo su cuerpo en los campos de Catavi, Siglo XX, tal como la obra-cantata salpicando con su sangre las calles de La Paz, en las ya innumerables manifestaciones realizadas en busca de pan y trabajo. No, Madre Coraje, no es la representación de la chola boliviana, sino tal vez de una cierta clase social que busca seguridad, comodidad y tranquilidad en medio de un mundo de injusticia social. Si hay un "héroe positivo" en esta pieza de Brecht, sería el de Kattrin, la

hija sordomuda quien prefiere inmolarse y perecer ante el arcaico asesino, antes que permitir la masacre de una población entera.

Madre Coraje preferirá continuar atemorizada a la vida, aun luego de ver destruidas su "querida" familia, arrastrando su miserable existencia a su carromato hasta el fin de su vida.

Qué diferencia con el personaje pintado por Gorki, Pelagea Vlassova, que a través de sufrimientos (ella también pierde su hijo), humillaciones, castigos, pero también con habilidad, picardía y viveza logrará vencer los obstáculos para poder ayudar eficazmente al movimiento de liberación que se viene operando, la transformación que se opera en ella viene descrito por dos declaraciones hechas por ella al espectador, en la primera y en la última escena, respectivamente:

1) "Yo, Pelagea Vlassova, viuda de un obrero, madre de un obrero, que puedo hacer? Yo no veo ninguna salida."

2) "Yo, Pelagea Vlassova, viuda de un trabajador, madre de un trabajador, cuántas cosas tengo aún por realizar!"

Si en Anna Fierling se cumple la dualidad "comerciante-maternidad", en Pelagea Vlassova se presenta una otra dualidad, la de "madre-revolucionaria", la relación existente entre Vlassova y su hijo es el de dos seres humanos iguales respondiendo de ellos mismos ante la colectividad, la maternidad representaría pues un humanismo en el que la base es "la unidad de acción y del conocimiento".

Frente a estos dos personajes, las ideas de Brecht se precisan: "Cuando ellos (los hombres) hacen su historia sin comprender como la hacen, los hombres destruyen Madre Coraje".



MADRE CORAJE: ARRIBA, LA FAMILIA. ABAJO, LA SOLEDAD.

Exposición de Asociación de Damas Diplomáticas

Hasta el próximo miércoles 10 ha sido extendido el plazo para la entrega de trabajos para la Exposición de Artes Plásticas Femeninas, que organiza la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras. Las obras serán recibidas en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". El informe de las patrocinadoras agrega que la muestra será abierta al público el lunes 15 del mes en curso.

GOETHE INSTITUT - Mañana, a horas 18 y 30, será exhibida la primera parte de la película

alemana "Las Bodas de Figaro", Opera de W.A. Mozart, en versión de la Orquesta Filarmónica de Hamburgo que dirige Rolf Liebermann. La proyección de la segunda parte tendrá lugar el martes, a la misma hora y en el mismo escenario.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA - Miércoles 10, horas 19 y 30, estreno de "Madre Coraje" de Brecht, a cargo del Teatro Nacional Popular que dirige Eduardo Casás. Auspicio del Goethe Institut y Consejo Municipal de Cultura.



"LA MADRE": LA FAMILIA.

Festival Teatrolnfantil

El Parandito de la Universidad Mayor de San Andrés será escenario desde el lunes próximo, del primer festival de teatro infantil. En este evento, auspiciado por la Secretaría General de Deportes y Juventudes, participarán elencos de los centros de enseñanza media. Los que deseen asistir a las funciones, deberán portar un libro, los textos reunidos servirán para formar bibliotecas escolares en los centros rurales del departamento. El elenco ganador de este festival que comandará hoy en el Colegio "La Salle", representará a La Paz en el Concurso Nacional que se celebrará en la segunda quincena del mes en curso. El programa que se desarrollará hasta el sábado 13 es el siguiente:

DOMINGO 7: Hrs. 18:30 En el Colegio "La Salle", Elenco Teatral del Colegio Desmaistres, "La Barca sin Pescador" de Alejandro Casón.

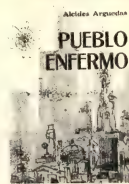
LUNES 8: Hrs. 15:30 en el "Parandito Universitario", Elenco del Teatro Experimental "La Salle", "El Hombre del Sombrero de Paja" de Sergio Suárez, Hrs. 18:30 en el "Parandito Universitario", Elenco Teatral Independiente "DABO", "El Tartufo" de Molière.

MARTES 9: Hrs. 15:30 en el "Parandito Universitario", Elenco Teatral "Acertijo", "Apapientos", Hrs. 18:30 en el "Parandito Universitario", Elenco Teatral Independiente "Telarañas", "Telarañas" de Carlos Muñoz, Hrs. 18:30 en el Parandito Universitario Colegio "San José", Teatro "El Payaso", "El Enfermo Imaginario" de Goytche.

JUEVES 11: Hrs. 15:30 en el "Parandito Universitario", Colegio "San Andrés", Elenco Teatral "Basta", "Requiem por la Lluvia" del mismo grupo teatral, Hrs. 18:30 en el Colegio "La Salle", Elenco del Colegio "Los Tres Gloriosos de Egipto".

VIERNES 12: Hrs. 15:30 en el "Parandito Universitario", Colegio Fabril grupo "Arangua", "Karuru Inti" de Carlos Muñoz, Hrs. 18:30 en el Colegio "La Salle", elenco teatral "Las Dos carátulas" (Colegio "Sta Ana" y "Don Bosco"/"La Hostia" de Antonio Díaz Villani).

SABADO 13: Hrs. 15:30 en el Colegio "Desmaistres", N° 638 calle Aspiara, Elenco del Colegio "Sta Maria Manareño" con la obra "El Dique", Hrs. 18:30 en el Colegio "La Salle", Teatro creación colectiva, Hrs. 18:30 en el "Parandito Universitario", El Otro" de Miguel de Unamuno.



Alcides Arguedas - Pueblo enfermo

Nueva Edición Finamente Presentada Siempre de Interés

Luis Toro Ramallo (Elter)

Una Página de la Historia de Bolivia.

Busch ha muerto

Quién vive ahora?

Dos Documentos Históricos



Alcides Arguedas

- Los caudillos bárbaros

La famosa obra de Arguedas, renovada en su presentación y con prólogo de Don PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Un esfuerzo de Gisbert y Cia. S.A.

Comercio 1270/80 Casilla 195 La Paz

NUESTRO HOMENAJE AL BRASIL

EN LA HORA DE LA INTEGRACION

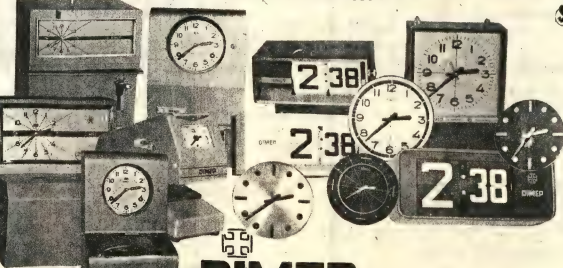
LAMEIRO & CIA. LTDA.

COLON 440 TEL 28925 LA PAZ

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE

DIMAS DE MELO PIMENTA S.A.R.L.

INDUSTRIA DE RELOJOS



La Mayor Fábrica de Latinoamérica en Relojería Industrial

SUCURSALES

SANTA CRUZ COCHABAMBA

Arenales 20 Nataniel Aguirre 6303

AGENCIAS LAMEIRO EN TODO EL PAIS



Nuevamente LAS FINAS Y ELEGANTES VAJILLAS



DE LA FAMOSA
FABRICA



VEALAS EN:

Casa BERNARDO S.A.

Escribe Luis Espinal

1 LOS DIAS DEL AMOR (GABRIEL) de Alberto Isaac es una película de la guerra civil mexicana con la guerra de los cristeros y su fanatismo. Como religioso y a la izquierda está el joven Gabriel que se abre a la vida y descubre sus posibilidades.

2 LOS DIOS DEL AMOR es una película de ambiente y de personajes, más que de argumento. Es el fresco de una época, mirada con ternura y con ironía.

El adolescente tiene una curiosidad casi morbosa por todo lo relativo a la violencia y al sexo. Descubre el amor a través de tres mujeres: 1) la muchacha que le provoca la mujer fatal y el inquilino; 2) Marcela, la esposa del general, como la mujer fatal y el inquilino; 3) Marina, la prostituta que vive en una breve aventura juvenil: la mujer como sexo.

Como un símbolo, este joven impetuoso es captado frecuentemente por el viento; también él es movido por las ráfagas de las pasiones nacientes.

Los personajes forman un todo: la abuela que habla con los niños, las las solteras y beatas; el fotógrafo y el cineasta; el cuadro ambiental es de gran riqueza y sobriedad (característica poco común en el cine mexicano) aunque no faltan ciertos rasgos caricaturescos. Se ironiza sutilmente con el pasado con sus grandiosos, ornamentos, trajes de baño, cámara fotográfica. (Keystone Cops).

LOS DIOS DEL AMOR, por la suavidad de sus colores y el gusto psicológico, es un film que no recuerda EL JARDIN DE LOS PINOS CONTIN.

2 LOS DIOS DEL AMOR de Robert Aldrich es una película de 1967 que ahora vuelve a mostrarse en pantalla. Se trata de un film de acción intensa y de fuerte tono épico. Dice condensados a muerte son entredados para una misión de comandos; pero condena la pena a cambio de exponer su vida en una acción bélica. Un elemento esencial de la película es la lucha social de su jefe para darles un sentido de dignidad, y aprovechar sus cualidades.

Entre las secuencias más espectaculares está la toma del castillo nazi la lucha contra los tanques; y la infiltración de la película.

La película empieza con el ritmo de montaje muy rápido, cuando aún los diálogos no lo impiden, es ya una película nerviosa cuando todavía no lo impide. Los héroes infelices, grises y desolados, de Robert Aldrich son todos lo contrario de los viejos héroes optimistas del corte de Douglas Fairbanks y de Tom Mix.

Al lenguaje duro del film contribuyen los encuadres espectaculares: los cuadros totales sobre las celdas de la cárcel; el cine narrativo; el cine agresivo, como la escalada por la cuerda o la caída del ahorcado.

Los elementos mecánicos también se utilizan en función de desencadenar tensiones, por ejemplo las luces al lanzarse en paracaídas.

La tarea del cine de Aldrich ha sido la desmitificación, tanto de Hollywood mismo (EL GRAN CUCHILLO, LA LEYENDA DEL VILLAGIO CLARE), como del heroísmo de la violencia.

Aldrich es el de los hermanos mayores y su ruta ha sido la de compartir con sus hermanos, y su recuperación le obliga a lanzarse a la corriente de la vida y de la lucha por sobrevivir. Sería un escapismo salir de su medio y olvidar a los suyos. Este escapismo suicida queda claro en el conato de volver a la guerra mirando al sol, para eludir la realidad.

Servando González tiene una visión pesimista del mundo. Al descubrir el mundo por medio de la visión, el niño sólo ve crueldad y fealdad en lo religioso, en las revistas, la TV, en la calle. Su misma amiguita ha de ocultar sus ojos, y la mancha ha de maquillarse para ambientar su falta de belleza. El film parece preguntarse: ¿No es mejor seguir en la guerra que este mundo? Porque al interrogarse de DE QUE COLOR ES EL VIENTO, el niño ha de responder que el aire es sucio, por la polución ambiental que rodea a la ciudad.

Por esto DE QUE COLOR ES EL VIENTO denuncia las tentaciones de la televisión y del escapismo social. Porque también está el egoísmo recordemos que planta su autorretrato bien intencionado de la muestra que quiere comprar a fuerza de regalos. Pero la madre obrera, con un realismo algo brutal, lo vuelve a reality: el niño es el hermano mayor y su ruta ha sido la de compartir con sus hermanos, y su recuperación le obliga a lanzarse a la corriente de la vida y de la lucha por sobrevivir. Sería un escapismo salir de su medio y olvidar a los suyos. Este escapismo suicida queda claro en el conato de volver a la guerra mirando al sol, para eludir la realidad.

Servando González tiene una visión pesimista del mundo. Al descubrir el mundo por medio de la visión, el niño sólo ve crueldad y fealdad en lo religioso, en las revistas, la TV, en la calle. Su misma amiguita ha de ocultar sus ojos, y la mancha ha de maquillarse para ambientar su falta de belleza. El film parece preguntarse: ¿No es mejor seguir en la guerra que este mundo? Porque al interrogarse de DE QUE COLOR ES EL VIENTO, el niño ha de responder que el aire es sucio, por la polución ambiental que rodea a la ciudad.

La tarea del cine de Aldrich ha sido la desmitificación, tanto de Hollywood mismo (EL GRAN CUCHILLO, LA LEYENDA DEL VILLAGIO CLARE), como del heroísmo de la violencia.

Aldrich es el de los hermanos mayores y su ruta ha sido la de compartir con sus hermanos, y su recuperación le obliga a lanzarse a la corriente de la vida y de la lucha por sobrevivir. Sería un escapismo salir de su medio y olvidar a los suyos. Este escapismo suicida queda claro en el conato de volver a la guerra mirando al sol, para eludir la realidad.

Los días del amor: abrirse a la vida

Actualidad cinematográfica

Una de las novedades de esta semana cinematográfica es la calidez de los dos estrenos mexicanos, de indudables valores. **LOS DIAS DEL AMOR** de Alberto Isaac es una película de ambiente y de personajes, más que de argumento. Es el fresco de una época, mirada con ternura y con ironía.

El adolescente tiene una curiosidad casi morbosa por todo lo relativo a la violencia y al sexo. Descubre el amor a través de tres mujeres: 1) la muchacha que le provoca la mujer fatal y el inquilino; 2) Marcela, la esposa del general, como la mujer fatal y el inquilino; 3) Marina, la prostituta que vive en una breve aventura juvenil: la mujer como sexo.

Como un símbolo, este joven impetuoso es captado frecuentemente por el viento; también él es movido por las ráfagas de las pasiones nacientes.

Los personajes forman un todo: la abuela que habla con los niños, las las solteras y beatas; el fotógrafo y el cineasta; el cuadro ambiental es de gran riqueza y sobriedad (característica poco común en el cine mexicano) aunque no faltan ciertos rasgos caricaturescos. Se ironiza sutilmente con el pasado con sus grandiosos, ornamentos, trajes de baño, cámara fotográfica. (Keystone Cops).

LOS DIOS DEL AMOR, por la suavidad de sus colores y el gusto psicológico, es un film que no recuerda EL JARDIN DE LOS PINOS CONTIN.

veritarios... Un hospital se presta, como un aeropuerto, para presentar un conglomerado de personas diversas.

La sicología es otro de los puntos trabajados por la película. George C. Scott interpreta magistralmente al médico en crisis, desilusionado de su vida y de su trabajo, tentado por el alcohol y el suicidio. No obstante, este personaje clave es concebido cerebralmente. Su evolución (suicidio, fuga, responsabilidad) no es suficientemente matizada y motivada. Además, este personaje queda flotando, yuxtapuesto a su ambiente y no inmerso en él, en un hospital frenético de trabajo, y se da mucha fuerza a la palabra, apuntando así hacia una dimensión no cinematográfica.

Las grandes escenas simbólicas están filmadas en planos medios, para acercarse más a la persona, y anulando el efecto de la seguridad total de los ambientes.

Además de la verosimilitud de las coincidencias (la chica que llega para estorbar el suicidio; la librería con el mismo título)

Gastos de viaje

PER MARCO A. ALMAZAN

El Gran Marabú de Beluchistán mandó llamar a su ministro de Finanzas, quien después de las zalemas y carantenas de rigor, se postro a sus pies.

Te ha mandado llamar; ¡oh mi fiel guardarrubias! ¡dijo el soberano, para que me hagas una cuenta.

«Ecucho y obedezco, ¡oh condeador de las baluchas! repuso el hacendista. Inclusive traje mi mala calculadora.

«Muy bien, prosiguió el Gran Marabú dando un chupetón a su nariguito. Como sabes, tenemos que corresponderte a la visita que hiciste a mi reino. Yo, el príncipe de Tepetitán de las Tuas. Pero como mis años, he decidido que mi fiel amado hijo primogénito, el príncipe Sharif, en mi nombre y a mi expensas, vaya a una peregrinación de reciprocidad a ese remoto y pintoresco país.

Entusiasmado el señor, así es que me mando y ordeno que calcules en cuanto me saldrá el viaje.

Como de rayo, excelsio patrón. El ministro de Finanzas consultó los gastos, operó su calculadora, anotó cifras y después volvió a acercarse con los dedos, por aquello de las dudas.

«Alrededor de cien millones de rupias, alifonso señor. ¡Hay! exclamó el Gran Marabú. No creo que haya tantas rupias en todo el mundo. ¡Oh rupias, ¡oh rupias! ¡me habrás equivocado, bergante! ¿Cómo va a costar tanto un viaje de ida y vuelta en clase turista para una sola persona?

«De antemano ¡pero perdón a Vuestro Marabú! se inclinó el ministro hasta tocar el suelo con el turbante, pero debo hacerlos ver que Su Alteza el príncipe heredero no puede viajar en clase turista, siendo que ya en representación del soberano de un país del Quinto Mundo. En clase turista sólo viajan los reyes y presidentes de países del primer Mundo. Nosotros, por nuestra misma indignidad, debemos viajar en avión propio o cuando menos en clase de lujo.

Estaremos en la prangana, pero tenemos dignidad. El decoro antes que todo, señor.

«Tienes razón, señor el soberano. Hay que guardar las apariencias. Pero aún así, me parece exagerados cien millones de rupias por un solo viaje, aunque sea de ida y vuelta.

«Ea que no es un solo viaje, ¡oh garza del desierto! El príncipe no puede viajar solo. Tiene que acompañarlo su harem.

(ALA)

Sociedad Boliviana de Pediatría

VI Congreso Nacional

Se hace saber a todos los pediatras del país que mediante resolución ministerial N.º 0687 de fecha 25 de agosto de 1975, firmada por el Excmo. Ministro de Previsión Social y Salud Pública, se ha conseguido la declaratoria en comisión con goce de haberes para todos los pediatras especialistas inscritos al VI Congreso Nacional y al curso de neonatología, de acuerdo a la lista confeccionada en cada filial.

La Directiva.

Comunicado

a los panificadores del país

Se comunica a los panificadores ministros (sector personal) del país, a través de sus respectivas organizaciones o Sociedades que de acuerdo a las conversaciones sostenidas con las autoridades del Instituto Nacional de Estadística y habiéndose llegado a un acuerdo satisfactorio sobre la presentación del Formulario Económico.

Que a partir de la fecha deberán llenar el Formulario Económico SIMPLE de \$b. 1,00 el día 1.º de septiembre de esta manera al curso de neonatología, para lo cual se les designa a los coordinadores Departamentales e instituciones a cooperar en el llenado del formulario a sus asociados, esto, deben presentar hasta fines del Pte mes.

Severo Lucana Boltrán
Coordinador Nacional de Panificadores.

la vigilancia), lo menos creíble es la explicación final dada por el mismo loco. Ya el recurso tiene sabor a intrusión del guionista dentro de la escena; pero que sea el loco quien aclara todo, es de una pobreza y una irreverencia pasmosas.

Arthur Hiller es director de filmes como FANTASMA DE AMOR, PROMETETE QUE ME QUEDARÁS, COSA Y FORASTEROS EN NUEVA YORK.

La sicología es otro de los puntos trabajados por la película. George C. Scott interpreta magistralmente al médico en crisis, desilusionado de su vida y de su trabajo, tentado por el alcohol y el suicidio. No obstante, este personaje clave es concebido cerebralmente. Su evolución (suicidio, fuga, responsabilidad) no es suficientemente matizada y motivada. Además, este personaje queda flotando, yuxtapuesto a su ambiente y no inmerso en él, en un hospital frenético de trabajo, y se da mucha fuerza a la palabra, apuntando así hacia una dimensión no cinematográfica.

Las grandes escenas simbólicas están filmadas en planos medios, para acercarse más a la persona, y anulando el efecto de la seguridad total de los ambientes.

Además de la verosimilitud de las coincidencias (la chica que llega para estorbar el suicidio; la librería con el mismo título)

El MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

EL MAGNATE de Gianni Grimaldi es una comedia italiana, pero con final feliz y de moraleja: el dinero compra todo, pero hay una mujer que se resiste a ser comprada.

Grimaldi con este film parece tomar más serio el tema erótico sexual que había tratado con tanta superficialidad en films como LAS INHIBICIONES DEL DR. GAUDENZ.

México propondrá creación de un sistema económico especial para el Tercer Mundo

NACIONES UNIDAS, N.Y. 6 (AP). México propondrá oficialmente el lunes al grupo de los 77 la creación de un Sistema Económico del Tercer Mundo (SETEM) para crear un instrumento de negociación sólido y poderoso, se supo hoy aquí.

El proyecto, enunciado el cuatro de agosto en Alejandría (Egipto) por el Presidente Luis Echeverría, fue aprobado por mayoría en la reciente reunión de países no alineados, que finalizó la semana pasada en Lima.

En su discurso del jueves ante la asamblea general de la ONU, el Canciller Mexicano Emilio Rabasa había anticipado la decisión de transmitir esa propuesta de manera formal al grupo de los 77 para que "se discuta y se examine la forma de instrumentarla".

Los 77, que agrupa en realidad a 104 países del Tercer Mundo, acordaron en entusiasmo la propuesta mexicana y parecen dispuestos a iniciar los estudios de inmediato para tratar de adoptar el SETEM antes de fin de año.

A criterio de México, ya están planteando desde hace años los conceptos que sirven como marco ideológico al Tercer Mundo, como la carta de derechos y obligaciones del Presidente Echeverría y la resolución de la asamblea extraordinaria de la ONU de 1974.

El SETEM, deberá sistematizar la acción del Tercer Mundo en un mecanismo destinado a cumplir cuatro objetivos concretos:

1) Defensa permanente de precios y derechos de comercialización de los productos de exportación de los países subdesarrollados.

2) Definir mecanismos que establezcan mecanismos de cooperación económica entre los países para resolver problemas alimentarios, financieros, tecnológicos, etc.

3) Garantizar niveles óptimos, en el plano regional y mundial, para evitar las manipulaciones de los países industrializados respecto de las importaciones de bienes de capital y tecnología para el desarrollo.

4) Promover el avance progresivo hacia el control del comercio mundial de mercancías para establecer la decisiva influencia que ejercen los centros sociales de poder en la decisión para cumplir esos objetivos. México propuso crear dentro del SETEM un fondo financiero que, según explicó Rabasa en la ONU, debe permitir la "defensa de los precios y la comercialización de las materias primas" y el establecimiento de un fondo estabilizador de materias primas.

ESTE ES EL PREGON:



LUNES: Las damas pagan su loel 60 y decada copelin y comen la semana enlirando en acción el biógrafo mezclandose con la tertulia a la danza delayer.

MAÑANES Y MIÉRCOLES: De 19 a 21 horas se tornara clases en nuestro ambiente el be per 4 traques y cancela gallo 3 y su garay esta a acompañados por aquellas películas de los años 20.

JUEVES: Cambiaremos la usanza. Será el "jueves de soltero".

VIERNES Y SABADO: Venga con la familia a recordar con nostalgia tiempos pasados danzando "charleston", tangos, polkas, valses y nuestra "virola" también sonora con la música de hoy.

la viejoteca

Qu. Héctor Ormachea 12'5618-5624 - @brajes
Teléfono 83110
La Paz - Bolivia

UNA VISION TRAGICA Y ESPECTACULAR DEL FUTURO DE LA HUMANIDAD...

¡EL PAVOROSO PANORAMA DEL AÑO 2022!



"CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE"

MGM presenta a CHARLTON HESTON, LEIGH TAYLOR YOUNG en "CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE"

Con los actores CHUCK CONNORS, JOSEPH COTTEN, BROCK PETER, PAULY KELLY, EDWARD G. ROBINSON, GUION cinematográfico de STANLEY R. GREENBERG. Basado en una novela de HARRY HARRISON. Producción WALTER SELTZER y RUSSELL WATKINS. Dirigido por RICHARD FLEISHER. METROCOLOR. PANAVISION.

OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFIS"

PROXIMO ESPECTACULAR ESTRENO EN EL CINE UNIVERSO

¡EMOCIONARA A TODOS...

Consagración de un gran actor!

VEA TODO LO QUE ES CAPAZ DE HACER

PETER SELLERS

el más grande de "los optimistas"

(THE OPTIMISTS) en Eastmancolor - APTA PARA TODO PUBLICO

OTRO IMPACTO DE "INCOFIS"

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO en el Cine LA PAZ

¡¡VUELVE!!



EL MONO QUE TUVO UNA "MONA"

VEA la comiquísima escena de la borrachera de los animales en:

el paraíso viviente

La película más divertida del reino animal

JUEVES 11 "CINE MURILLO"

¡EMOCION al ROJO VIVO!

Nadie se atrevió a tanto para acabar con los secuestradores más temerarios!

SANTO CONTRA LOS SEQUESTRADORES

BULLERMO GALVEZ ERNESTO ALBAN ROSSY MENDOZA ELIZABETH SARTORE EASTMANCOLOR

Martes GRAN CINE MEXICO

NO ASUMIMOS RESPONSABILIDAD SI UD. SE MUERE...

Disfrute con las aventuras de EL REY DE LA RISA

CANTINFLAS

que Ud. le gusta ver!

"AGUILA O SOL"

HOY GRAN CINE MEXICO

PARIS Tel. 29704 FERRO MAS GRANDE DEL MUNDO. Tarda y Noche MALICIA. Matinée 1.50, Noche 2.10. Matinée EL EXPRESO DE VON RYAN. Matinée DIGBY EL

UNIVERSO Tel. 42660 Matinée, Tarda y Noche LOS DIAMANTES SON ETERNOS. Noticiero VISION y PETETE. Matinée, Tarda y Noche 15.00, 9.10.

16 DE JULIO Tel. 52119 Matinée COMO HAY GENTE SINGUENZA. Matinée, Tarda y Noche DE QUE COLOR ES EL VIENTO. (Apia para todos públicos). Matinée 2.10, Noche 7.10, 9.10, Tarda y Noche Mezzanine 11.10, 9.10.

MURILLO Tel. 52647 Matinée ESTE LOCO VERANO y Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA. Matinée, Tarda doble LA COLINA DE TRINITY y EL PRINCEPE CAMPEON. KARATISTA. Noche doble LA COLINA DE TRINITY y LOS DOCTORES LAS FREPIEREN DESNUDAS. Mayores 18 años. Matinée 1.50, 2.10, Noche 5.10, 5.50, Tarda y Noche 5.50, 4.10.

Crema Luján anti-infecciosa

Es la única crema que desaparece cicatrices aun las más antiguas cura heridas ulcerosas, varicosas, tropicales por picaduras, eczemas, Ladillas (Rasca-Rasca) es regenerante poderoso de tejido.

CREMA LUJÁN DERMICA - Limpia la piel de toda mancha, desaparece granos, acné, mochos, cura sarras y calma escozores. Ventas en Farmacias. Al por mayor Parque Libano 186. Teléfono 41696.

martes CINE EBRRO

LAS BOINAS VERDES



John Wayne El más tremendo impacto de violencia en muchos años David Wayne

Próximo Estreno CINE PARIS

i SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL!

La película que conmueve el corazón de todos los públicos

i No Deje de Verla!

Quiero que me digan ansío saber el color del viento que no puedo ver

de que color es el viento

con HECTOR SUAREZ actuación especial de VIRMA GONZALEZ OFELIA MEDINA MARIA ANDREA

HOY CINE 16 DE JULIO

MONJE CAMPERO Tel. 23333 Matinée, Tarda y Noche LOS DIAMANTES SON ETERNOS. Noticiero VISION y PETETE. Matinée, Tarda y Noche 15.00, 9.10.

16 DE JULIO Tel. 52119 Matinée COMO HAY GENTE SINGUENZA. Matinée, Tarda y Noche DE QUE COLOR ES EL VIENTO. (Apia para todos públicos). Matinée 2.10, Noche 7.10, 9.10, Tarda y Noche Mezzanine 11.10, 9.10.

TESLA Tel. 53383 Matinée, Tarda y Noche DOCE DEL PATIBULO. Matinée 9.10, Tarda y Noche 11.10, 9.10.

"COMPAÑEROS"

La conspiración más audaz del mundo por el metal más precioso del mundo! Y solo un hombre podía pararlo!

¡ORO!

ROGER MOORE SUSANNAH YORK - ¡ORO!

James Caan

martes CINE EBRRO

LAS BOINAS VERDES



John Wayne El más tremendo impacto de violencia en muchos años David Wayne

Próximo Estreno CINE PARIS

i SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL!

La película que conmueve el corazón de todos los públicos

i No Deje de Verla!

Quiero que me digan ansío saber el color del viento que no puedo ver

de que color es el viento

con HECTOR SUAREZ actuación especial de VIRMA GONZALEZ OFELIA MEDINA MARIA ANDREA

HOY CINE 16 DE JULIO

PRINCESA Tel. 51821 Matinée OPERACION CARABOLLA. Matinée EL RAZAF. Tarda y Noche LOS DIAS DEL AMOR. (Prohibida menores de 18 años). Matinée 2.10, 1.50, Matinée, Tarda y Noche 5.10, 4.10.

6 DE AGOSTO Tel. 23829 Matinée suspendida. Matinée, Tarda y Noche (solo para mayores de 21 años) HOSPITAL. Actualidades Mundiales N° 33 y corto de PETETE. Matinée Pileto 7.10, Mezzanine 9.10, Tarda y Noche Plata 9.10, Mezzanine 11.10.

ARABIA Tel. 50523 Matinée CATLOW. Matinée, Tarda y Noche dobles UNA BOXEADORA LIAMADA TIGRE y LAS AVENTURAS DE ULISES. Matinée 3.10, 3.50, Tarda y Noche 5.50, 4.10.

EBRO Tel. 42839 Matinée EL CONTINENTE PERDIDO. Matinée doble EL EMPERADOR DEL NORTE y LA ODISEA DE DARWIN. Tarda y Noche dobles LA ODISEA DE DARWIN y LA GUERRA PRIVADA DE

PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1975

1ª EMISION

10.30 Telemisa

11.14 Gimnasia con jazz

11.31 Eventual

12.00 Mi colegio

14.30 Cierre emisión

2ª EMISION

17.40 Oso Fumador

17.59 Linea de Batalla "Batalla de Malta"

18.26 Hitchcock

18.56 Eventual

19.23 Lo mejor del cine "El pichón"

20.55 Estelar en el 7 "Lyra Incaica"

21.41 Narciso Balleza Menta "El Sítio" (último capítulo).

23.30 Cierre emisión.

GORDON. Matinée 2.10, 1.50, Noche 5.10, 4.10.

NOBEL Tel. 57387 Matinée EL AGENTE 001 y DIBUJOS ANIMADOS en español. Matinée y Noche dobles WANG YU REY BOXEADOR y

¡ SIN COMENTARIOS! i véala y convenzase!

la edad en que el descubrimiento del SEXO es TORTURA, DELICIA

INSOMNIO, FIEBRE...



5000 NOS TRANSFORMAMOS EN UN INAPETENTE EN LA EDAD QUE TODO ES POSIBLE

LOS DIAS DEL AMOR

JORGE MARTINEZ DE BUJOS MAYORES DE 18 AÑOS ANITA BLANCH MARCELA LOPEZ REY ARTURO ERRETTIN

HOY CINE PRINCESA

El mayor despliegue de hilaridad desde que se inventó el BAÑO



"Una fiesta de cuidado"

martes CINE BOLIVAR

EL GOLPE. Tarda EL GOLPE. Adela de ALEMANIA. Matinée 2.10, Noche 7.10.

MADRID Tel. 24598 Matinée ASI ES BUENOS AIRES y CORTOS. Matinée y Tarda doble EL GOLPE SECRETO DEL KARATEKA y VO QUERO DIBUJARTE. Noche doble VO QUERO DIBUJARTE y LAS PICARAS. Solo mayores de 21 años. Matinée 2.10, 1.50, Noche, Tarda y Noche 4.10, 5.10.

VARIEDADES Tel. 24671 Matinée PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS. Matinée, Tarda dobles MELODY y POR UNOS DOLARES MAS. Noche doble MELODY y LAS TRES CARAS DEL AMOR. Matinée 1.50, 1.10, Noche 5.10, 4.50, Tarda y Noche 5.10, 4.10.

BOLIVAR Tel. 25951 Matinée SATURNINO y LA VACA (Dibujos animados). Matinée LA SANGRE DEL DRAGON. Tarda y Noche LA CALIFA.

ROXY Matinée CAPERUCITA Y PULGARITO y CORTOS. Matinée, Tarda dobles LA VENGANZA DE JUSTICEROS MARIA. Noche doble Deseo EN OTONO y SABOR DE LA VENGANZA. Solo mayores.

MEXICO Tel. 28687 Matinée ENTRE MONJAS ANDA EL DIABLO. Matinée, Tarda y Noche VICTORIA y AGUILA O SOL. Matinée 1.50, 1.20, Noche 5.10, 4.10, Tarda y Noche 5.50, 4.50.

BUSCHI Tel. 52894 Matinée ANGELITOS DEL TRAPEZCO. PROGRAMA DE CORTOS. Matinée JOE KID y LA MUERTE VIVE. EN CUENTOS DE ULTIMA TANDA y Noche PELUQUERO DE SEÑORAS y LA MUERTE VIVE EN CUENTOS DE ULTIMA TANDA. Matinée 1.50, 2.00, Noche 4.50, 5.00, Tarda y Noche 4.50, 5.50.

ESMERALDA Tel. 52454 Matinée LA ERA DE LAUREL Y HARDY. Matinée, Tarda dobles EL BOXEADOR REY MAO y ATACAN. Noche dobles LOS MONSTRUOS ATACAN y EL QUO HURCAN. Mayores de 21 años. Matinée 1.50, 5.10, Tarda y Noche 5.50.

LA SALLE Matinée para todo público. DIBUJOS ANIMADOS. NO. NO. NO. Y ROBINSON CRUSOE.

SAN CALIXTO Matinée ROCK EL VALIENTE. Matinée, Tarda y Noche LAS MARAVILLAS DE ALFAN y UN HOMBRE EN LA MUERTE. Matinée 1.50, 4.10, Tarda y Noche 4.10.

ILLUMANI Tel. 42753 Matinée PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS. Matinée doble BOEING BOEING y EL AMOR TIENE CARA DE MUJER. Tarda y Noche dobles INTIMIDADES DE UNA SECRETARIA y EL NANO. Matinée 1.10, Matinée 3.10, Tarda y Noche 4.10.

LIBERTAD Tel. 52823 Matinée GUERRA A MUERTE y CORTOS. Matinée, Tarda y Noche dobles DIEZ DEDOS DE VIOLENCIA y LA VENGANZA CHINA. Matinée 1.50, 5.10, Tarda y Noche 5.50.

IMPERIO Tel. 40451 Matinée LOS ENCAPUCHADOS DEL INFIERNO. Matinée y Tarda dobles BLUES Y ZOVK CONTRA LA INVASION DE LOS MUERTOS y SANTO CONTRA LA INVASION DE LAS MUJERES VAMPIRO. Noche doble (solo mayores de 21 años) VIENTO SALVAJE y LA NOCHE VIOLENTA. Matinée 3.10, 3.40, Tarda y Noche 5.50, 4.10.

Jefe del fallido complot llegó a Santiago

SANTIAGO OFF CHILE. 6 (AP) - El General Raúl González Allvar, que encabezó la frustrada revuelta el lunes pasado en Ecuador, llegó ayer aquí a las 17 horas a bordo de un avión de Air France.

Venía acompañado por el mayor Roberto Varas Varas, otro de los oficiales que en cabeceros el intento de golpe de estado contra el Presidente Guillermo Rodríguez Lara.

Ambos militares se asilaron el mismo día lunes en la embajada de Chile en Ecuador y el gobierno de ese país despachó en forma inmediata los salvoconductos para que pudieran abandonar el país.

Los asilados descendieron del avión antes que los demás pasajeros.

Junto a las escalinatas del avión los esperaban dos automóviles del gobierno y un vehículo patrullero de la policía civil. Los militares abandonaron de inmediato el aeropuerto con rumbo desconocido.

No se permitió el acceso a la zona del aeropuerto a los periodistas, los que sólo pudieron observar desde la distancia cómo González Allvar abandonó con seguridad el campo aéreo sin controles de aduanas ni revisión de documentos.

¡ EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO!

Pasajeros enloquecidos en un jet averiado luchan frenéticamente por sus vidas

AEROPUERTO 1975



Un film NUEVO inspirado en la novela "AEROPUERTO" de Arthur Hailey

ROY THOMAS NANCY OLSON ED NELSON MYRNA LOY AUGUSTA SUMMERLAND KAREN BLACK GEORGE KENNEDY GILBERT SWANSON HELEN REDDY HERBY EMMERLAK JR. SUSAN CLARK SID CASAR LINDA BLAIR DANA ANDREWS

MARTES "CINE 16 DE JULIO"

CHARLTON HESTON **LINDA BLAIR** **estrella de EL EXORCISTA**

Piden investigación de trabajos en las graderías de un estadio

Posiciones en Primera "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts
Olympic	18	11	5	2	34	10	27
Atlético Alianza	17	11	2	4	24	13	24
Unión Maestranza	17	8	4	5	22	26	20
Porvenir	18	7	5	6	28	24	19
Independiente Alas	18	6	6	6	25	30	18
Nacional Braun	18	7	3	8	22	28	17
Primero de Mayo	17	7	3	7	24	22	17
Universitario	17	4	7	6	24	25	15
América	17	2	6	9	15	31	10
Obrero Royal	17	1	5	11	12	30	7

- LA FECHA DE HOY: Unión Maestranza Obrero Royal: Primero de Mayo vs. Universitario. América vs. Atlético Alianza.

COCHABAMBA-PRESENCIA. Ante requerimientos del gerente de la Corporación Regional de Fomento, CORDECO, ante el Fiscal del Distrito, Dr. René Rojas Montalvo, pidiéndole una investigación sobre los trabajos de las tribunas norte y sur del estadio Capriles, el Contralor Departamental de investigación dijo que estaba

Lic. Mardescic, paralelamente instruyó que se recupere el anticipo concedido a la firma "Calvo Soux" que tuvo a su cargo los estudios de Consultoría para la construcción de esas graderías en el Capriles. El Contralor Departamental, en relación al pedido de investigación dijo que estaba

esperando la remisión de documentos que había solicitado para ratificar la existencia de fallas en los proyectos elaborados por la firma Calvo Soux. Indicó asimismo el Lic. Mardescic que CORDECO debía iniciar de inmediato una acción coactiva para recuperar la suma de 80 mil pesos bolivianos

que se habían entregado a la mencionada firma para la supervisión de la obra. Los estudios y todo lo complementario debió ser concluido en Agosto de 1974, pero que no ocurrió sino cuatro meses después. Dijo asimismo que las fallas se evidenciaron conforme se adelantaban los trabajos, las mismas que podían traducirse en una serie de errores, falla de planos, especificaciones etc.

firma adjudicataria de los trabajos Ríos y Cia., han desatado una ola de protestas. La opinión pública había solicitado reiteradas veces que se iniciaran los trabajos. Primero se pretendió electuar los trabajos en general por administración directa, pero luego se aplicó la Ley y cuando la firma Ríos y Cia. comenzó los trabajos de excavaciones se tropezó con el problema de que la Consultora no había entregado planos y detalles complementarios para continuar con los trabajos. Esta situación ha impedido que los trabajos avancen y al contrario se han paralizado, originando una serie de protestas de la opinión pública, de diferentes entidades cívicas y deportivas.

PROTESTA GENERAL

La paralización de los trabajos por esta razón, no imputable, de ninguna manera a la

INGLES PARA ESTUDIAR EN CASA

8 LIBROS EN 4 MESES CON DIPLOMA INTERNACIONAL DE TRADUCTOR.- SOUTH AMERICAN SCHOOLS, ARIAZU 881 - POR CORREO: CABILLA 2361 - LA PAZ

Esta es la segunda frustración que sufre Cochabamba en los últimos tiempos, dijeron personas entendidas a reporteros de PRESENCIA. Hace días nomás se confrontó los atrasos del camino Cochabamba-Quillacollo hasta que se llegó a la rescisión de contrato con la empresa encargada de ese trabajo, tomando a su cargo el Servicio de Caminos para terminar la obra que debió ser entregada el pasado seis de agosto.



CANDIDATO A CAMPEON

MUNDIAL.- Niki Lauda, el piloto austriaco que hoy puede clasificarse campeón mundial de automovilismo. Lleva una ventaja apreciable a Carlos Reutemann de Argentina (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA).

Terrenos

Importante empresa desea adquirir terreno apto para construcción de viviendas sociales. Preferentemente zona Obreros para abajo. No se admiten intermediarios. Escribir a DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS, Casilla 633 - La Paz, Bolivia

Radio Club Boliviano Filial N°. 1

Se comunica a los colegas de Filial N° 1, que conforme a lo acordado con la Dirección General de Telecomunicaciones, cada Radio - Aficionado aportará con Bs. 150.- (Ciento cincuenta 00/100 Pesos Bolivianos), contribuyendo de esta forma al mejoramiento de las comunicaciones rurales. Este aporte deberá ser depositado en la Secretaría del Club hasta fines del presente mes de Septiembre.

EL DIRECTORIO

La Paz, 6 de Septiembre de 1975

Ingeniero o Técnica mecánica

Busca empresa internacional.

Requisitos:

Amplia experiencia en promoción de ventas en productos industriales.

Indispensable dominio del idioma Inglés.

Dispuesto a viajar al exterior e interior del país.

Dirigirse con curriculum vitae y fotografía al hotel Libertador "empresa internacional".

KERY-NAVA (BOLIVIA) LTDA. SANTA CRUZ

produce CALIDAD

EL GAUCHO

GAUCHADA

alambre con puas
clavos y grampas

Productos fabricados con la más alta tecnología

CLAVOS

Presentación exclusiva
Paquetes de 1 kilo en diferentes tamaños y grososres

1. Fácil control
2. Prácticos para almacenar
3. Cómodos para utilizar

Fabricados con acero extraduro de primera calidad

ALAMBRE CON PUAS

Fabricado bajo licencia y supervisión de N. V. Bekaert S.A. (Bélgica).
Patente Motto

- * Rollo - 500 metros de largo
- * Triple galvanización
- * Peso - 23 kilos
- * Puas - cada 4 pulgadas
- * Aceroado
- * De alta resistencia
- * 308 kg. grado de torsión
- * 430 kg. grado de ruptura

Ventas ALKE & Co. (Bolivia) S.A.

LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ	TARIJA	TRINIDAD, BENI
Calle Potosí 1325 Teléfono 34800 Casilla 2209	Calle Coloma 2901 Teléfono 8717 Casilla 649	Calle Buenos Aires 168 Teléfono 24193 Casilla 580 - 658	Calle Domingo Paz 825 Teléfono 3677 Casilla 1103	Almacén El Porvenir Calle La Paz 162 Tel. 305, Casilla 58

"En el Año del Sesquicentenario"

Cooperativa de Transporte Internacional "Ballivián" Ltda. y el Sindicato de Transporte Pesado a Larga Distancia A LAS GRATAS ORDENES

Del Comercio, la Industria, Minería y Banca, para el transporte de sus mercaderías, disponiendo de 300 camiones de 10 a 20 toneladas, que a diario cubren las carreteras nacionales e internacionales

La Paz - Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Tarija - Potosí
Sucre - Camiri - Yacuiba - Villazón - Bermejo - Villa -
Montes - Colquiri - Huanuni - Llallagua - Catavi - Uncía
Uyuni - Quechisla - Camargo - Tupiza

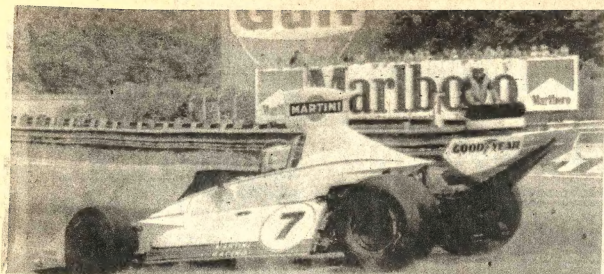
LIMA - MATARANI - (PERU)
ARICA - ANTOFAGASTA - (CHILE-)

REPUBLICA DE ARGENTINA.

Oficinas: Av. Montes 505 - 511 (Altos)

Informes: Teléfonos 51823 - 25083

43273 - 21981



REUTEMANN EN MONZA. El piloto argentino Carlos Reutemann aparece con su máquina Brabham en las pruebas de clasificación de Monza, preparándose para el Gran Premio de Italia a correrse el domingo. Reutemann hizo el séptimo tiempo. (RADIO FÓTO DE AP PARA PRESENCIA)

QUO VADIS
TURISMO-VIAJES

La Agencia que facilita viajar

Agradece a los asistentes a su INAUGURACIÓN y a las instituciones:

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO
ADEIO-BOLIVIA
y **SOCIEDAD BOLIVIANA DE BIOQUIMICA CLINICA.**
por haber depositado su confianza en nosotros nombrándonos "AGENTES OFICIALES" para sus viajes, asimismo a la **HERMANDAD DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS** (Rama Señoras).

Ello demuestra que nuestra **RESPONSABILIDAD Y EXPERIENCIA SON VALORADOS** en alto grado.
Atención PROFESIONAL PERSONALIZADA

Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. Litoral (Galería).
Tel. 6-33-87



Decaído?

OPOVITAM es el más nuevo y más adalidado producto, de sorprendente y bien probada eficacia para reforzar y renovar el

vigor varonil

en hombres agotados y decaídos prematuramente. **OPOVITAM** contiene: Metilglutimidato y Extracto Testicular (HORMONAS SEXUALES MASCULINAS) necesarias en el hombre para evitar o combatir el prematuro decaimiento, falta de entusiasmo para todo, y síntomas característicos de prematuro agotamiento. **OPOVITAM** no contiene excitantes.

OPOVITAM FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

Vuelva a sentirse vigoroso activo y animoso. Véalo en Farmacias y farmacia.

OPOVITAM PARA HOMBRES

Niki Lauda puede coronarse hoy campeón mundial de conductores

MONZA, ITALIA, 6 (AP). El austriaco Niki Lauda, al comando de una Ferrari 312-7, ganó hoy en las pruebas de clasificación la primera posición de salida para el Gran Premio de Italia de fórmula uno, que se corre mañana, con un tiempo récord de 1M. 38S.24. El piloto de 26 años, a quien sólo falta ganar medio punto en cualquiera de las dos competencias que restan en el año para consagrarse campeón mundial de conductores, registró una velocidad promedio de 225.385 kilómetros por hora, superando en casi un segundo el anterior récord de vuelta que estableció el año pasado en el mismo circuito de Monza con 1M. 38S.16.

Su compañero de Escudería, el suizo Clay Regazzoni, consiguió con su Ferrari el segundo tiempo más

veloz de 1M.38S.75 para partir mañana en la primera fila junto con Lauda. El campeón mundial

Emerson Fittipaldi, de Brasil, clasificó su McLaren en lugar con 1M.38S.08, mejor su pobre séptimo puesto de

Invitación al Seminario sobre elaboración de textos escolares populares a realizarse en Sucre

El Secretario Nacional de la Comisión Episcopal de Educación, en coordinación con las Direcciones Distritales de Educación Urbana y Rural y A.D.E.C.; invitan al magisterio en general, personas interesadas y especialmente a los maestros que se encuentran escribiendo textos escolares, al SEMINARIO SOBRE ELABORACIÓN DE TEXTOS ESCOLARES POPULARES que se realizará como SEGUIMIENTO A LOS CONCURSOS de Ciencias Naturales y Matemática para el Primer Curso del Ciclo Intermedio, Quinto Curso Básico y de Lenguaje para Segundo Curso del Ciclo Intermedio. El evento se llevará a cabo los días 8, 9, y 10 de Septiembre del presente año, de Hs. 14 a 18 en el local del Seminario San Cristóbal. Las personas interesadas podrán inscribirse al iniciarse el Seminario, para mayores informaciones pueden dirigirse al Prof. Alberto Prieto en el Colegio San Cristóbal.

La Paz, 6 de Septiembre de 1975

HERMAN ARTALE SDB SECRETARIO NACIONAL DE LA COMISION EPISCOPAL EDUCACION

PROF. ADRIANA CANDIA RIBERA DIRECTORA NAL DEL DEPTO DE TEXTOS ESCOLARES POPULARES

DESBORDENSE EN SALUD Y ENERGIA CON KLIM

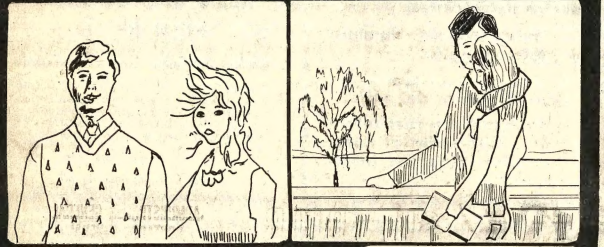


La fresca, pura y deliciosa leche en polvo que contribuye al disfrute pleno de las facultades físicas y mentales de niños y adultos, en desbordante salud y energía.
Contiene vitaminas A y B y 28 % de grasa.
Es fabricada en Europa bajo las más estrictas normas de calidad BORDEN

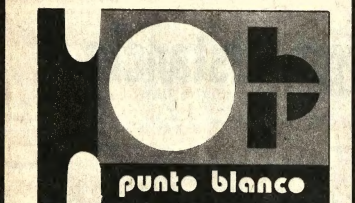
LECHE KLIM
Generación tras generación al cuidado de sus hijos.



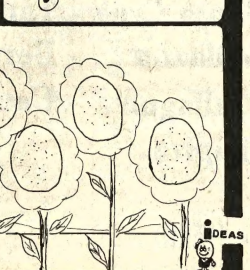
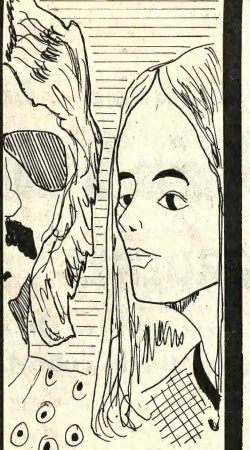
VENTAS EN TODO EL PAIS
GRACE



de flores,
TIEMPO de amores
de.....



punto blanco
CALOR Y COLOR DE AMOR
OBSEQUE CHOMPAS
punto blanco



¿ Quien puede saber más sobre "soldadura oxigeno/acetileno" que el propio fabricante de oxígeno y acetileno?



LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A
100 Años de Tecnología al Servicio de Bolivia

Reutemann el único sudamericano que puede disputar título mundial

MONZA, ITALIA, SET. 6 (AP). El argentino Carlos Reutemann, único automovilista sudamericano que puede disputar el título de campeón del mundo de conductores, se saltó hoy de la pista durante los entrenamientos para el "Gran Premio de Italia". El carro del argentino no sufrió daños, pero sus partidarios sufrieron una gran decepción, porque se suponía que los brasileños de Reutemann y del brasileño Carlos Pace podrían competir con los Ferrari que partirán en primera línea manejados por el austriaco Niki Lauda y el suizo Clay Regazzoni.

Reutemann, quien invirtió en su vuelta más rápida un minuto de 38.4 S. a 130 S de Lauda, partirá en cuarta línea. El principal adversario de los dos Ferrari será nuevamente el McLaren del brasileño Emerson Fittipaldi, campeón del mundo saliente, quien quedó a 33 centésimos de segundo de Regazzoni y de Lauda. En esta pista ultrarrápida los Ferrari parecen casi invencibles. La gran marca italiana conquistó por última vez un título de campeón del mundo en 1964. Lauda puede reverdecer mañana, domingo, los viejos laureles y Clay Regazzoni también es capaz de repetir ante 200.000 espectadores el triunfo que logró en el "Gran Premio de Zurich de 1970".



MAL PARTIDO.- Incidencia del cotejo que Bolívar le ganó a Municipal por 1 a 0, en una demostración de fútbol mediocre y con juego sumamente brusco. Los celestes no justificaron la victoria, produciendo una baja actuación, aunque ya están clasificados para el nacional.

Herramientas Eléctricas

BLACK & DECKER

en Ferretería Unión

Av. Montes 637

Lijadoras, Aspiradoras, Sierras Circulares, Martillos de percusión, Esmeriladores, Taladros de toda clase, Sierras caladoras, Estuches de herramientas y Accesorios.

y ahora **BOMBAS SUMERGIBLES** Generadores de corriente con motor a gasolina Sierras de banco, giratorias a toda dirección

Compresores de aire con sus accesorios para PINTAR, INFLAR, FUMIGAR

Rectificadores de aceites de válvulas

Portisch se clasificó para final

MILAN, 6 (AP). El veterano ajedrecista húngaro Lajos Portisch derrotó hoy al joven yugoslavo Ljubomir Lubovicić y se clasificó para la serie final del fuerte torneo internacional de Milán. Portisch, de 38 años, aventaja por 2-1 a su adversario de 25 años cuando sólo les resta disputar una partida. Pero Ljubovicić ni aún ganando este último encuentro puede clasificarse, ya que en ese caso empatarían 2-2 y se clasificaría Portisch por mejor actuación en la ronda preliminar. Probablemente Portisch enfrentará en la final al soviético Anatoly Karpov, flamante campeón mundial de 24 años. Los finalistas jugarán una serie de seis partidas a partir del martes. Karpov igualó por tercera vez consecutiva contra su compatriota Tigran Petrosian, ex campeón mundial, ambos igualaron en 1 1/2 puntos, pero si hacen tablas en la última partida Karpov se clasificará por mejor actuación en la primera ronda. Ljubovicić, que necesitaba imperiosamente ganar contra Portisch, desplegó su habitual juego agresivo. Pero su planteo lo puso en dificultades cuando la partida se suspendió anoche. Hoy se reanuda, y después de dos horas de juego un ataque de torre del húngaro forzó el abandono de Ljubovicić.

Mexicano Vásquez sería el nuevo presidente de ODEPA

MEXICO, SET. 6 (AFP). La seguridad de que el mexicano Mario Vásquez resulte electo Presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), fue señalada hoy aquí por el portorriqueño Luis Enrique Arraras. El Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico dijo que en los últimos cuatro años la ODEPA solamente ha realizado reuniones de tipo social y que no ha llevado a cabo "nada positivo". En otro orden de cosas, Arraras informó que su país estará presente en los séptimos Juegos Deportivos Panamericanos con 175 competidores, quienes participarán en 16 de los 20 deportes programados. Asimismo señaló que la elección de Vásquez, que preside el Comité Olímpico de México, "debe ser unánime porque este es el momento de un cambio en el deporte, modificación que se hará sin ninguna polémica, pues la política no forma parte de los comités olímpicos nacionales". Arraras consideró que todos los países miembros de la ODEPA votarán para que Vásquez resulte presidente de dicho organismo "porque por primera vez se ha presentado un plan de trabajo que se llevará a cabo". La ODEPA actualmente es presidida por el venezolano José Beracasa. registró a la delegación de su país en los citados juegos que se celebrarán aquí del 12 al 26 de octubre próximo. Seleccionado brasileño ganó en básquet a Uruguay 99-60 brasileña, sino también el hecho de que esta noche no hubiera titulares ni suplentes. Todos por igual demostraron una efectividad en los remates, un dominio total de los tableros, una organización de juego notablemente ofensiva, que apaballó al representante uruguayo. Los marcadores fueron: Brasil: Fausto 17, Fransergio 14, Helio Rubens 9, Marquinhos 18, Gilson 10, Adilson 7, Ze Veraldo 16 y Robertado 6. Uruguay: Arretes 26, Penado 16, Balser Goy 7 y Gonzales 2. Los brasileños jugarán el próximo domingo 7 la revancha de este encuentro.

INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA

PLAZA DEL ESTUDIANTE - LANDETA 221 - TEL. 52491 - CASILLA 4907

SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE

ADMINISTRADOR GENERAL

CONTADOR GENERAL

PROGRAMACION PARA COMPUTADORES

FIESTA DEL PUEBLO

campeonato pentagonal de fútbol

WILSTERMANN

WILSTERMANN

CON LA PARTICIPACION DE 5 GRANDES EQUIPOS DEL FUTBOL SUDAMERICANO

HOMENAJE

- * SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA
- * EFEMERIDES COCHABAMBINA

ADHESION ESPECIAL

- * BODAS DE ORO F.B.F.
- * BODAS DE ORO L.A.B.
- * BODAS DE PLATA Club WILSTERMANN

EMOCION

GOLES

CELEBRANDO LAS FIESTAS SEPTENTRIONALES Y ALENTANDO A LOS EQUIPOS BOLIVIANOS

WILSTERMANN

VENTAS DE ABONOS:

(COCHABAMBA) CLUB WILSTERMANN

(ORURO) " " " "

(LA PAZ) " " " "

DESDE EL CORAZON DE AMERICA

BUENOS AIRES

AEROLINEAS ARGENTINAS

LA PAZ: Av. Micaela Sistierna 444, Alameda Grau tel 5213-50792

COCHABAMBA: Nacional Aguirre 6294 tel 4832

SANTA CRUZ: Ayacucho 183 tel 20990-27799

